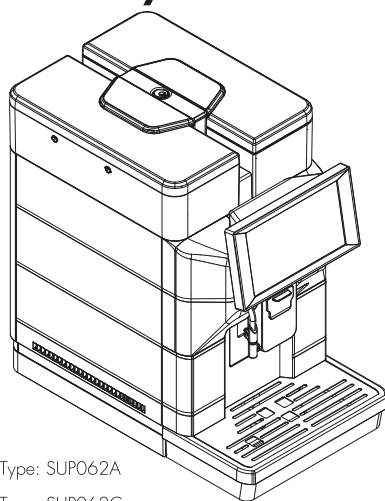




Automatický automat na espresso a horké nápoje

AURORA

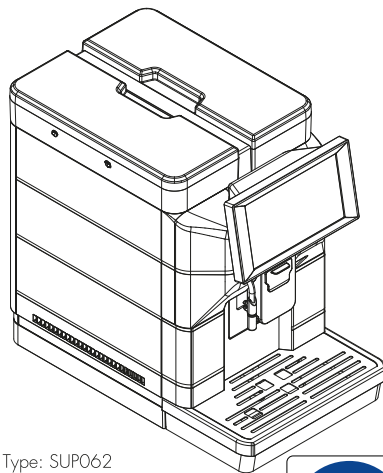
M2/B2



Type: SUP062A

Type: SUP062C

M1/B1



Type: SUP062

Type: SUP062B



PROVOZ I ÚDRŽBA

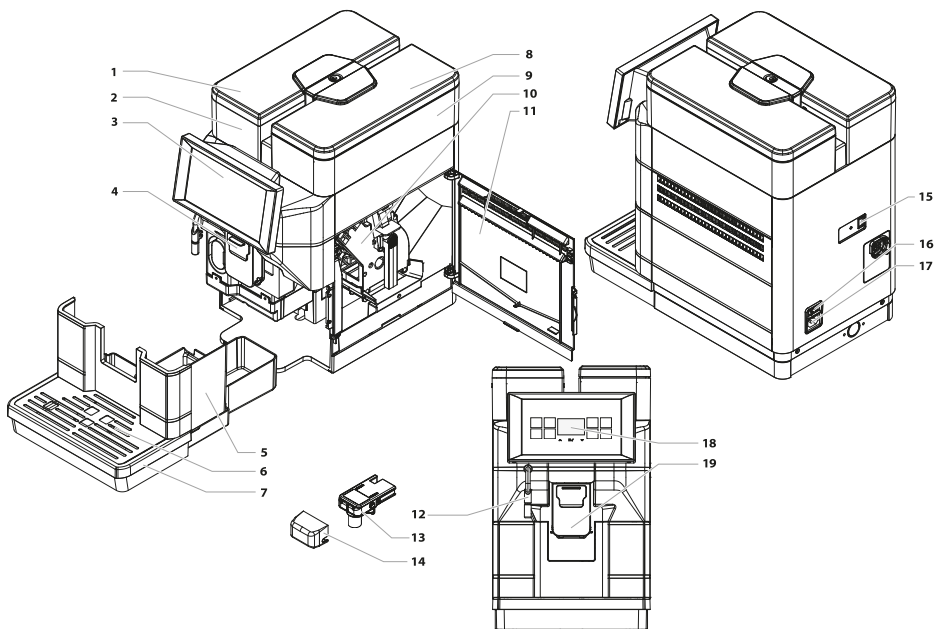


Překlad originálního návodu

PL-PL

HLAVNÍ PRVKY

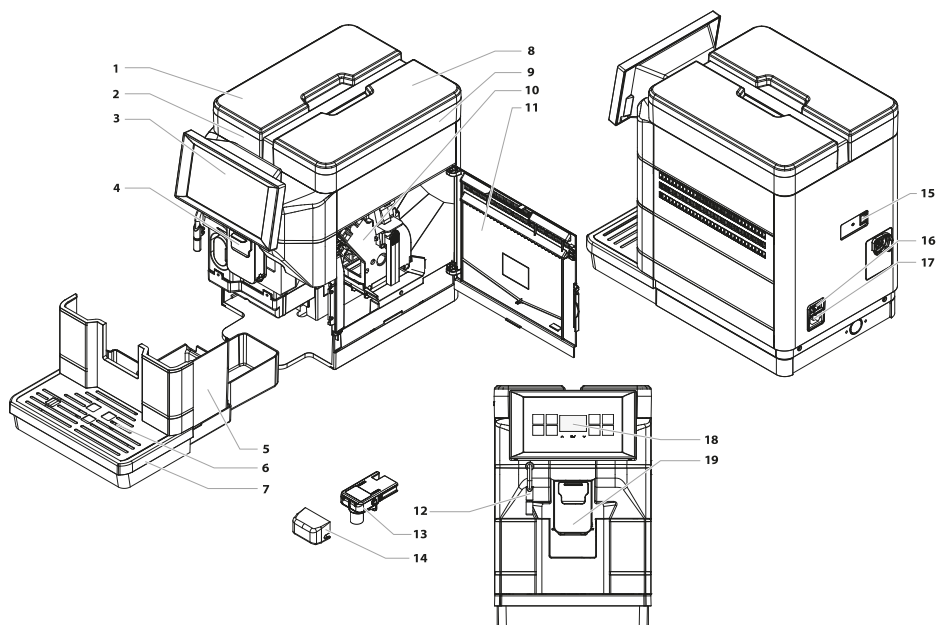
HLAVNÍ KOMPONENTY VERZE M2/B2



1	Kryt vodní nádrže
2	Nádoba na vodu
3	Dotykový ovládací panel
4	Kryt přihrádky Cappuccinatore
5	Nádoba na kávovou sedlinu
6	Mřížka na šálky
7	Odkapávací miska
8	Víko nádoby na kávová zrna
9	Nádoba na kávová zrna
10	Blok kávy

11	Dveře do servisního prostoru
12	Dávkovač horké vody
13	Cappuccinatore (*pouze verze M2)
14	Kryt cappuccinátoru (*pouze verze M2)
15	USB port
16	Hlavní vypínač
17	Sériová zástrčka
18	Zobrazit
19	Pohyblivý dávkovač kávy

HLAVNÍ KOMPONENTY VERZE M1/B1





1	Kryt vodní nádrže
2	Nádoba na vodu
3	Dotykový ovládací panel
4	Kryt přihrádky Cappuccinatore
5	Nádoba na kávovou sedlinu
6	Mřížka na šálky
7	Odkapávací miska
8	Víko nádoby na kávová zrna
9	Nádoba na kávová zrna
10	Blok kávy

11	Dveře do servisního prostoru
12	Dávkovač horké vody
13	Cappuccinatore (*pouze ve verzi M1)
14	Kryt cappuccinátoru (*pouze verze M1)
15	USB port
16	Hlavní vypínač
17	Sériová zástrčka
18	Zobrazit
19	Pohyblivý dávkovač kávy


BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA


- ⚠ Živé komponenty nesmí přijít do styku s vodou kvůli nebezpečí zkratu! Pára a horká voda mohou způsobit popáleniny!**
- ⚠ Děti by si se zařízením neměly hrát.**
- ⚠ Činnosti související s čišťením a údržbu zařízení Podle uživatelské operace nesmí provádět děti bez dozoru.**
- ⚠ Zamýšlené použití**
- ⚠ Zařízení je určeno pouze pro použití v malých kancelářích a kancelářích.**
- ⚠ Zařízení mohou používat děti ve věku 8 let (a starší) a osoby s omezenými fyzickými, duševními a smyslovými schopnostmi nebo v případě nedostatečných zkušeností s vhodnou přípravou pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a po předchozím pokyny, jak zařízení bezpečně používat a o nebezpečích s ním spojených.**
- ⚠ Elektrické napájení**
- ⚠ Zařízení musí být připojeno dolů napájení elektrický Podle správce podle charakteristika napájecí sítě.**
- ⚠ Napájecí kabel**
- ⚠ Nemůžeš použít zařízení pokud kabel napájecí zdroj je poškozen.**
- ⚠ Pokud je kabel a/nebo zástrčka poškozena, okamžitě informujte svého správce.**

 **ŹADNŹ** táhnout kabel napájení přes rohy nebo ostré hrany nebo přes horké předměty a chraňte jej před olejem.


 Nehýbejte ani netahejte se zařizemím za kabel. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel a nedotýkejte se jí mokřýma rukama nebo nohama. Napájecí kabel by neměl volně viset ze stolů nebo polic.

 **Ochrana osob**


 Ujistěte se, že zařizemí a/ nebo součásti balení jsou mimo dosah dětí.

 Nedotýkejte se hůlky na horkou vodu rukama. Vždy používejte vhodné rukojeti nebo knoflíky.


 **Nebezpečí popálení**


 Nedotýkejte se trysky a/ nebo dávkovače horké vody káva/produkt.


 **Akce v případě požáru**

 V případě požáru použijte hasicí přístroj hasicí přístroj s oxidem uhličitým (CO2). Nepoužívejte vodní nebo suché práškové hasicí přístroje.

 **Určené místo pro použití a údržbu**

 Instalace zařizemí by měl provést správce podle pravidla bezpečnost použitelné V okamžik instalace zařizemí.

 Zařizemí Možná být přesunuta pouze správcem.

 Nepoužívejte zařizemí venku.

- ⚠ Neinstalujte zařízení na místa, kde používá se vodní paprsek.
- ⚠ Neumistujte zařízení do blízkosti OTEVŘENO oheň a/nebo Velmi zahřátý položky. Věc by se mohly roztavit nebo poškodit.
- ⚠ Zařízení musí být jízdni V pozice horizontální.
- ⚠ Nepoužívejte v místech, kde mohou teploty dosáhnout hodnot 2°C a/ nebo nižších nebo vyšších než 32°C; Pokud bude zařízení v takových podmínkách provozováno, kontaktujte nás já sám S správce V účel provést kontrolu.
- ⚠ Zařízení by mělo být instalován v místech, kde mohou být kontrolovány kompetentními osobami.
- ⚠ **Čištění**
- ⚠ Před spuštění čištění zařízení musí být nastaveno přepínač hlavní v poloze OFF (0) i vytáhnout zástrčka S zásuvky elektrický. Počkejte, až zařízení vychladne.
- ⚠ ŽÁDNÝ pomalý ponořit zařízení ve vodě!
- ⚠ Přísně zakazuje já sám provádění zásahů uvnitř zařízení.
- ⚠ Zařízení nečistěte proudem vody.
- ⚠ Zařízení a jeho součásti musí být po době, kdy nebyly používány, vyčištěny a umyty.
- ⚠ **Použití mléko (*pouze ve verzích M).**
- ⚠ Mléko by se mělo používat a skladovat podle pokynů nalezeno na originál balení výrobce.

⚠ Výrobce ŽÁDNÝ medvědi
odpovědnost **V**
případ použití
 mléko k jiným účelům než ke
 konzumaci.

⚠ Mléko by mělo být skladováno při nízké
 teplotě **teplota,**
Protože vyšoký
teplota způsobuje jeho
 okyselení. Proto
 Cappuccinatore po
 každém použití vyčistěte,
 jak je popsáno v návodu.

⚠ Ochrana zařízení

⚠ Pokud zařízení delší
 dobu nepoužíváte,
 vypněte jej a vytáhněte
 zástrčku ze zásuvky.

⚠ Zařízení skladujte na
 suchém místě a mimo dosah
 dětí. Chraňte zařízení před
 prachem a nečistotami.

⚠ Před uskladněním
 zařízení na středně dlouhou
 nebo dlouhou dobu, doporučuje
 se provést jeden nebo dva
 operace proplachování kávového okruhu.

⚠ Opravy **/** **Údržba**

⚠ V případě poruchy, závady popř
 podezření **o chyby**
 způsobené pádem, okamžitě
 vytáhněte zástrčku ze zásuvky
 a okamžitě informujte svého
 správce nebo
 specializovaného technika.

⚠ Nesmí být zapnuto
 poškozené zařízení.

⚠ Jen správce a/nebo
 technik mohou vystupovat
 činnosti korektivní a
 údržba.

⚠ Přístup do servisní
 oblasti je povolen pouze
 osobám, které vědí, jak
 zařízení používat,
 zejména s ohledem
 bezpečnost a hygienu.

OBSAH

1 ÚVOD DO NÁVODU.....	9
1.1 Úvod	9
1.2 Použité symboly	9
2 INFORMACE O ZAŘÍZENÍ.....	11
2.1 Informace pro servisního technika.....	11
2.2 Popis a zamýšlené použití.....	11
2.3 Označení zařízení.....	12
2.4 Technické údaje - verze M2 a B2.....	13
2.5 Technické údaje - verze M1 a B1.....	14
3 BEZPEČNOST	15
3.1 Úvod	15
3.2 Obecná bezpečnostní pravidla.....	15
3.3 Práva provozovatelů	16
3.4 Další nebezpečí.....	16
4 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ. ZAŘÍZENÍ.....	17
4.1 Vyrožení a přemístění zařízení.....	17
4.2 Skladování	17
5 INSTALACE.....	18
5.1 Upozornění.....	18
5.2 Vybalení a umístění zařízení 19	
5.3 Připojení k elektrické síti.....	21
6 POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ..	22
6.1 Hlavní vypínač	22
6.2 Displej	22
6.3 Klávesnice M2/M1	22
6.4 Popis tlačítek při běžném provozu -.....	22
M2/M1	
6.5 Klávesnice B2/B1.....	23
6.6 Popis tlačítek během normálního provozu - B2/ B1	
7 DOPLŇOVÁNÍ A SPUŠTĚNÍ.....	25
7.1 Otevření horního krytu.....	25
7.2 Kávéové směsi	25
7.3 Doplnění kávových zrn	25
7.4 Plnění nádrže na vodu.....	26
7.5 Měření a seřizování tvrdosti vody.....	27
7.6 Vodní filtr	28
7.7 Zavření horního krytu.....	31
7.8 Instalace mobilního dávkovače kávy.....	31
7.9 Nastavení stupně mletí.....	31
7.10 Úprava "Aroma" - množství mleté kávy.....	32
7.11 Nastavení dávkovače nápojů.....	33
7.12 Zapnutí/vypnutí zařízení.....	35
7.13 Nastavení jazyka (první použití) 35	
7.14 První použití - Dlouhodobé používání.....	35
nepoužívání	
7.15 Mytí dílů přicházejících do styku s potravinami 36	
7.16 Používání zařízení	36
8 NABÍDKA PROGRAMOVÁNÍ	37
8.1 Popis tlačítek ve fázi programování.....	37
8.2 Uživatelské programování... 37	
8.3 Technické programování	40
9 OBSLUHA A OBSLUHA PŘÍSTROJE... 57	
9.1 Zapnutí zařízení.....	57
9.2 Zahřívání a oplachování.....	58
9.3 Cyklus proplachování/automatického čištění.....	58
9.4 Úspora energie	59
9.5 Výdej nápojů obsahujících pouze kávu.....	59
9.6 Instalace Cappuccinatore.....	60
9.7 Výdej nápojů s mlékem.....	62
9.8 Výdej teplé vody.....	63
9.9 Úprava množství produktu v kelímku.....	64
9.10 Obsluha zařízení s kredity.....	66
9.11 Vyprázdnění zásuvky na kávovou sedlinu a odkapávací misky.....	66
10 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	68
10.1 Všeobecné poznámky ke správnému provozu 68	
zařízení	
10.2 Běžné čištění a údržba.....	69
11 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	84
11.1 Signály	84
11.2 Problémy - příčiny - řešení.....	87
12 SKLADOVÁNÍ - LIKVIDACE.....	89
ZAŘÍZENÍ.....	
12.1 Přemístění zařízení na jiné místo.....	89
12.2 Doba nepoužívání a skladování zařízení... 89	13
PRÁVIDLA PRO MANIPULACI..... S PŘÍSTROJEM PO DOKONČENÍ..... 90 JEHO PROVOZ	


1 ÚVOD DO NÁVODU


1.1 Zavedení


 Tato publikace poskytuje Saeco je registrovaná ochranná známka společnosti Koninklijke Philips NV, který lze pouze použít


nedílnou součástí zařízení. pod licencí od Koninklijke Philips NV

Přečtěte si to prosím pozorně, Na správně používat S zařízení, podle S základní požadavky V rozsah bezpečnost.

 Tato příručka by měla být opatrně uloženy a připojeny k zařízení po celou dobu jeho operace, také V věc prodej zařízení.

 Tímto návod obsahuje informace technický nutné na ten správný provádění provozu, montáže, čištění a údržba zařízení.

 Výrobce rezervy sebe právo na vstup žádný změny bez předchozí oznámení.

 Před spuštění žádný činnosti vždy byste si měli přečíst obsah této publikace.

1.2 Použité symboly

V této příručce se používají různá varování, aby upozornila uživatele na úroveň nebezpečí nebo požadovanou úroveň dovedností.

Kromě symboly zveřejněno oznámení specifikující postup pro ovládání zařízení nebo postup a informace užitečné pro zajištění správného provozu zařízení.

Pozor

Tento symbol se používá k upozornění na nebezpečí pro osoby zapojené do provozu, dodávky nebo údržby zařízení.

Zákaz

Tento symbol označuje akce/operace, které se nesmí provádět.

SaGa Coffee SpA
Via Roma 24, 24030 Valbrembo, Bergamo, Itálie Tel.
+39 035 606111 Fax +39 035 606460
www.evocagroup.com



Důležité

Symbol ^{tento} určuje aktivity, který správné provedení zajišťuje správnou funkci zařízení.



Doporučená řešení

Tento symbol označuje alternativní postupy, které zjednodušují programování a/nebo údržbu zařízení.



Uživatel

Označuje uživatele zařízení. Uživatel nesmí provádět žádné činnosti související s čištěním nebo servisem zařízení.



Dodavatel

Určuje činnosti, které může provádět osoba, která zařízení dodává nebo čistí.

Dodavatel nesmí provádět žádné činnosti vyhrazené pro servisního technika.



Servisník

Určuje činnosti, které jsou vyhrazeny osobám kvalifikovaným pro servis zařízení.

2 INFORMACE O ZAŘÍZENÍ

2.1 Informace pro servisního technika



Zařízení by měl

instalovat V místo

osvětlené, chráněné a

schnout, na povrch

pracovní, který vydrží

jeho hmotnost.

Pro zajištění správného a spolehlivého provozu zařízení doporučujeme následující podmínky:

- okolní teplota: od +2°C do +32°C;
- maximální přípustná vlhkost: 80 % (bez kondenzace).

V případě zvláštních podmínek instalace, které nejsou uvedeny v tomto návodu, kontaktujte prosím distributora, dovozce nebo - pokud nemůžete kontaktovat výše uvedené subjekty - s výrobcem.

Technický servis poskytuje potřebná vysvětlení a informace o provozu zařízení a přijímá objednávky na dodávku náhradních dílů nebo technickou pomoc.

Servisní technik je povinen seznámit se s bezpečnostními pravidly uvedenými v tomto návodu a po technické stránce je důsledně dodržovat, aby byla zajištěna bezpečnost činností souvisejících s instalací, uvedením do provozu, provozem a servisem zařízení.

Servisní technik je povinen poskytnout další obsluhu (dodavateli) klíče umožňující přístup k vnitřním součástem zařízení a za veškeré úkony odpovídá servisní technik.

Tento návod je nedílnou součástí dodání zařízení a mělo by být vždy zajištěno V takových případech budou náklady na opravu účtovány uživateli, který se s ním bude moci seznámit před zhotovením zařízení. jakoukoli aktivitu na zařízení.

2.2 Popis a zamýšlené použití

Toto zařízení umožňuje automatické vaření:

- běžná káva a espresso káva připravená se základnou mletá kávová zrna;
- horká voda pro přípravu nápojů;

mléčné nápoje připravené za použití (*pouze ve verzích M).

Elegantní věc zařízení zůstala

určeno pro použití v malých

kanceláře, firmy a kanceláře.

Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a tudíž nebezpečné.



Nesprávné použití zařízení

způsobuje uplynutí

záruka. Výrobce č

medvědi

žádný

odpovědnost za invaliditu osob

a/nebo škodu na majetku.



Nevhodný

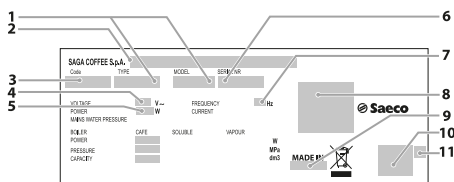
použití

zařízení:


- použití v rozporu se zamýšleným použitím a/ nebo způsoby použití uvedenými v této příručce;
- jakékoli činnosti prováděné na zařízení, pokud jsou v rozporu se zásadami obsaženými v tomto návodu;
- jakékoli úpravy součástí a/nebo zařízení bezpečnostní opatření, která nebyla schválena výrobcem a byla provedena osobami neoprávněnými k provádění takových operací;
- instalace zařízení ve venkovním prostředí.


2.3 Označení zařízení

Zařízení lze identifikovat podle názvu modelu a sériového čísla na štítku.



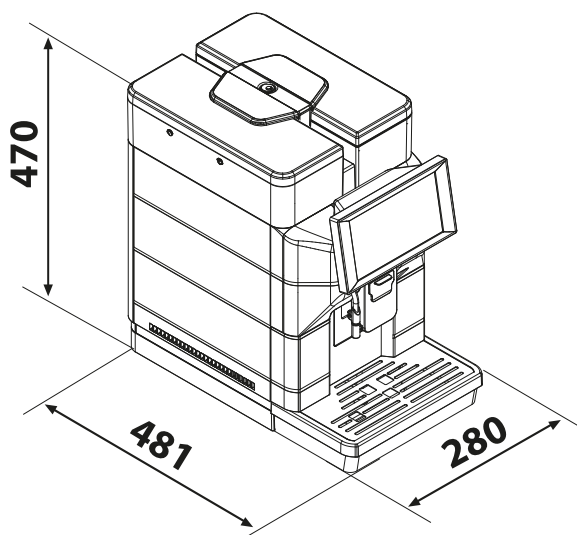
1	Model
2	Název výrobce
3	kód zařízení.
4	Napájecí napětí (V)
5	Spotřeba energie (W)
6	Sériové číslo
7	Frekvence napájení (Hz)
8	Certifikační orgán
9	Země výroby
10	Značka shody
11	Rok a měsíc výroby

 Je zakázáno odstraňovat nebo upravovat typový štítek.

 Při kontaktu s technickou službou vždy uvádějte parametry zařízení uvedené na typovém štítku.

2.4 Technická data - verze M2 a B2

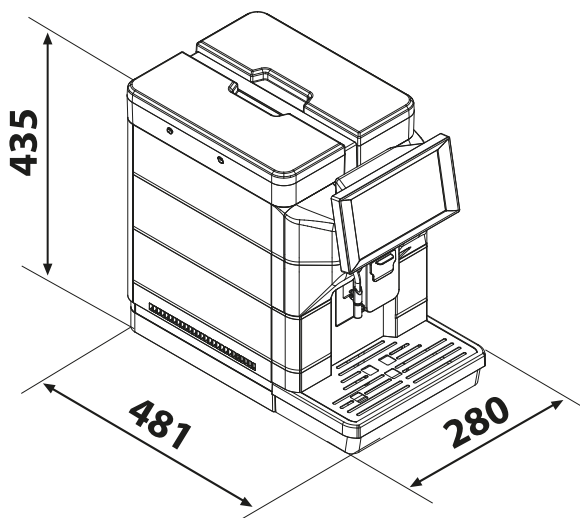
Rozměry (D x V x H)	280 x 470 x 481 mm	
Váhy	přibližně 15 kg	
Materiál bydlení	Termoplastický materiál	
Nominální výkon	viz typový štítek	
Napájecí napětí	viz typový štítek	
Délka napájecího kabelu	přibližně 1200 mm	
Kapacita	Nádoba na vodu	4,0 l
	Zásuvka na kávovou sedlinu	21 porcí kávové sedliny
Ovládací panel	Přední	
A-vážená hladina akustického tlaku	pod 70 dB	
Tlak čerpadla	Max. 1,5 MPa (15,0 bar)	
Podmínky pracovního prostředí	Minimální teplota: nad 2°C Maximální teplota: pod 32°C Maximální vlhkost: pod 80 %	
Bezpečnostní zařízení	Bezpečnostní tlakový ventil kotle Bezpečnostní termostat	



Výrobce si vyhrazuje právo na změny konstrukce a provedení vyplývající z technologického vývoje.

2.5 Technická data - verze M1 a B1

Rozměry (D x V x H)	280 x 435 x 481 mm	
Váhy	přibližně 12 kg	
Materiál bydlení	Termoplastický materiál	
Nominální výkon	viz typový štítek	
Napájecí napětí	viz typový štítek	
Délka napájecího kabelu	přibližně 1200 mm	
Kapacita	Nádoba na vodu Zásuvka na kávovou sedlinu	2,5 roku 21 porcí kávové sedliny
Ovládací panel	Přední	
A-vážená hladina akustického tlaku	pod 70 dB	
Tlak čerpadla	Max. 1,5 MPa (15,0 bar)	
Podmínky pracovního prostředí	Minimální teplota: nad 2°C Maximální teplota: pod 32°C Maximální vlhkost: pod 80 %	
Bezpečnostní zařízení	Bezpečnostní tlakový ventil kotle Bezpečnostní termostat	



Výrobce si vyhrazuje právo na změny konstrukce a provedení vyplývající z technologického vývoje.

3 ZABEZPEČENÍ

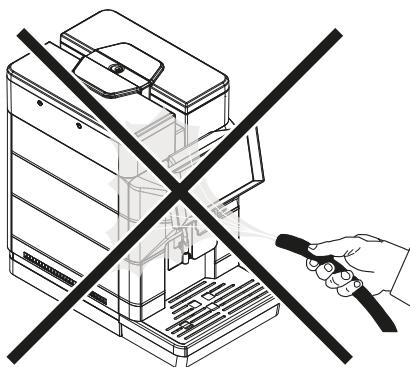
3.1 Zavedení

V souladu s platnými normami a směrnici vytvořila společnost SaGa Coffee ve svých kancelářích technickou dokumentaci k zařízení AURORA.

3.2 Obecná bezpečnostní pravidla

Nemůžete:

- odstranit nebo deaktivovat bezpečnostní systémy nainstalované v zařízení;
- provedte servis zařízení, pokud nebyl odpojen napájecí kabel ze zásuvky;
- instalovat zařízení venku. Umístěte zařízení do suché místnosti, kde teplota nemůže klesnout pod 2°C, aby nedošlo k jeho zamrznutí;
- používat zařízení k jiným účelům, než které jsou uvedeny v kupní smlouvě a této příručce;
- připojte zařízení k napájení pomocí prodlužovacího kabelu nebo adaptéru;
- ponořte zařízení do vody;
- k čištění používejte vodní trysky.





Měli byste:


- zkontrolujte kompatibilitu zařízení s napájecí sítí;
- používat originální náhradní díly;
- pečlivě si přečtete pravidla uvedená v tomto návodu a v příložených dokumentech;
- používat osobní ochranné pracovní prostředky při provádění činností spojených s montáží, zkoušením a servisem zařízení.

Opatření k zabránění lidské chybě:

- operátoři musí být informováni o otázkách bezpečnosti;
- provozovat zařízení bezpečně v obalu a po odstranění obalu;
- musíte důkladně porozumět instalačním a provozním postupům zařízení a jeho omezením;
- Likvidace zařízení musí být provedena bezpečně a v souladu s platnými normami bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a ochrany životního prostředí.

 **Aby se zbytky nedotýkali ostatní po zpracování mechanické S nápoje, Před Po konečném zapnutí dávkovače nalijte z každé plnicí trubky asi 0,5 l vody. Teprve po této operaci můžete vypít uvařené nápoje.**

 V případě poruchy nebo nesprávné funkce zařízení kontaktujte pouze kvalifikovaný technický servis.

 Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob nebo škody na majetku způsobil nedodržení bezpečnostních pravidel uvedených v tomto bodě.

3.3 Oprávnění operátora

Z bezpečnostních důvodů byly rozlišeny tři typy operátorů, kteří mají různá oprávnění:

 **Uživatel**

Uživatel nemůže provádět žádné operace s vnitřními součástmi zařízení.


 **Dodavatel**

Servisní technik poskytne dodavateli klíč, který umožňuje přístup k vnitřním součástem zařízení. Dodavatel je odpovědný za dodávku produktů, čištění vnějšku zařízení, spouštění a zastavování zařízení.


 **Dodavatel** **ŽÁDNÝ** **Možná**
provádět operace, které jsou v tomto návodu vyhrazeny pro servisního technika.


 **Servisník**


je ^{tento} jediný osoba oprávněný dolů provádění programovacích procedur a činností souvisejících s seřizováním, kalibrací a servisem.

 **Přístup dolů díly**
vnitřní použití je povoleno pouze osobám, které vědí, jak zařízení používat a mají jej zažít **V**
jeho servis, **V**
konkrétní v referenci na bezpečnost a hygienu.

3.4 Jiná nebezpečí

 Spařovací komora nemá žádnou ochranu chránící **Před** náhodné kontakt rukou s kávou nebo horkou vodou.

 **Vložení rukou do komory při vaření nápoje může způsobit popáleniny rukou.**

 **Před naléváním pití**
by měl zkontrolovat, **Zda**
předchozí **pití** zůstal odebraný a zda je držák na skleničku volný.

4 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ PŘÍSTROJE

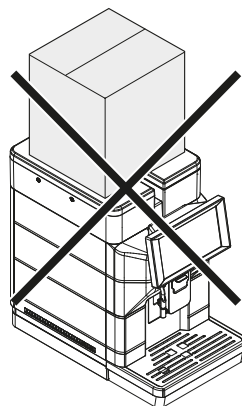
⚠ Všechny aktivity popsané v této kapitole jsou exkluzivní kompetence správce nebo specializovaný technik. Tito lidé by podle toho měli definovat všechny následující činnosti a uplatnit přivlastnit si nástroje a pozorovat pravidla bezpečnost.

Skladování

Stroj je umístěn v kartonovém obalu.

Pokud zařízení není nainstalováno okamžitě, mělo by být skladováno uvnitř za následujících podmínek:

- zařízení v obalu musí být skladováno v uzavřené a suché místnosti při teplotě 1°C až 40°C;
- maximální vlhkost pod 90 % (bez kondenzace);
- na zařízení nesmí být umístěna jiná zařízení nebo krabice;
- v každém případě chraňte zařízení před prachem nebo jinými látkami.



4.1 Vyložení a přesun zařízení

Vykládání zařízení z přepravního prostředku a jeho přemístování mohou provádět pouze kvalifikované osoby s použitím nářadí vhodného k převážené hmotnosti.





⚠ Zařízení musí být vždy na svém místě vertikálně.

⊘ Nedělejte následující:



- tažná zařízení;
- během přepravy a manipulace zařízení překloupe nebo položte na bok;
- zatřeste zařízením;
- zdvihací zařízení pomocí lan nebo jeřábu;
- ponechejte zařízení vystavené atmosférickým podmínkám nebo na vlhkých místech nebo v blízkosti zdrojů tepla.

⚠ Vzhledem k celkové hmotnosti nepokládejte na sebe více než tři zařízení. Zařízení by mělo být skladováno v původním obalu v místnosti OCHRANNÉ před vlhkostí a/nebo prachem.

5 INSTALACE

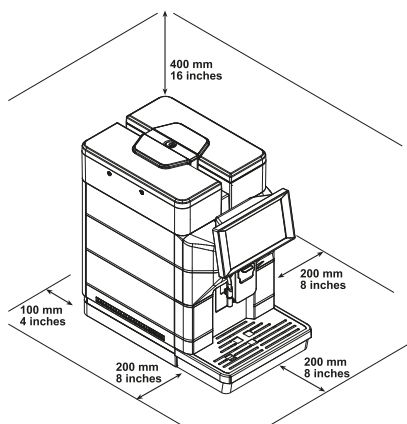
-  Všechny aktivity popsané v této kapitole jsou exkluzivní kompetence správce nebo specializovaný technik. Tito lidé by podle toho měli definovat všechny následující činnosti a uplatnit si nástroje a pozorovat pravidla bezpečnost.
-  Před vybalováním zařízení by měl být zkontrolováno, zda místo instalace splňuje následující podmínky:
- místo připojení k elektrické síti (elektrická zásuvka) musí být umístěno na snadno přístupném místě ve vzdálenosti nejvýše 1,2 m; nosná plocha nesmí mít sklon větší než 2°;
 - napětí v elektrické zásuvce se musí shodovat s napětím uvedeným na identifikačním štítku.
-  Zařízení musí být jízdní V pozici horizontální.
-  Povrch, na kterém bude zařízení umístěno, musí poskytovat dostatečnou oporu pro hmotnost zařízení a měl by být udržován v čistotě.

5.1 Varování

-  Zařízení nelze namontovat venku. Neměl by být umístěn v místnostech, kde teplota nepřesahuje 2°C nebo je vyšší než 32°C nebo na místech, která jsou velmi vlhká či prašná. Nelze jej instalovat ani do místností, kde se používají k úklidu proudy vody a v místnostech s nebezpečím výbuchu nebo požáru.
-  Musí být zajištěn volný přístup k zařízení a zástrčce umožnit uživateli cvičení činnosti na zařízení bez omezení a že můžete v případě nouze okamžitě opustit prostor potřeby.

Potřebné přístupové body jsou následující:

- pro přední ovládací tlačítka;
- na komponenty, aby provedly práci v případě poruchy zařízení.



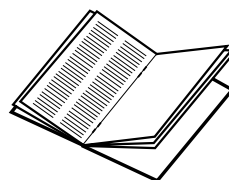
⚠ Přítomnost nebo blízkost magnetických polí zařízení elektrický, který generovat rušení, Možno způsobit poruchu elektronického systému zařízení. Při teplotě přibližně 0°C vnitřní díly zařízení, který obsahovat vody, mohou zmrznout. Za výše uvedených podmínek se zařízení nesmí používat.

5.2 Vybalení a umístění zařízení

Po obdržení zařízení se ujistěte, že nedošlo k jeho poškození během přepravy a že nedošlo k poškození obalu a že nebyly odstraněny žádné součásti. Zjistí-li se jakékoli poškození, je třeba to nahlásit přepravci a okamžitě informovat dovozce nebo distributora. Pokud v dané zemi není žádný dovozce nebo distributor, kontaktujte prosím přímo výrobce. K zařízení je dodáván balíček příslušenství.

Seznam dodávaného příslušenství

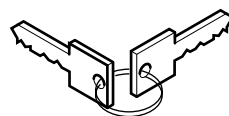
Rychle průvodce: krátký tipy
ohledně používání zařízení.



Online uživatelská příručka: tipy pro používání a údržbu vašeho zařízení.



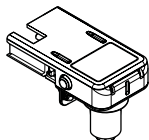
Přístupový klíč k nádrži na vodu a nádobě kávová zrna: zabraňuje neoprávněným osobám v přístupu k nádrži na vodu a zásobníku na kávová zrna. (*pouze ve verzích M2 a B2).



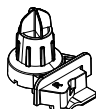
Kabel elektrický: umožňuje spojení zařízení pro elektrickou síť.



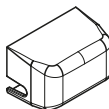
Cappuccinatore: umožňuje vařit nápoje na bázi mléka. (*pouze ve verzích M).



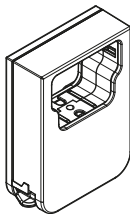
Pravý konektor pro Cappuccinatore: umožňuje připojit Cappuccinatore k nádobě na mléko umístěné na pravé straně kávy. zařízení. (*pouze ve verzích M).



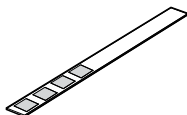
Víko cappuccinátoru (*pouze pro verze M).



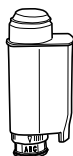
Pohyblivý dávkovač kávy



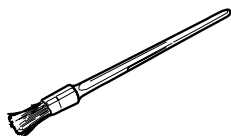
Tester tvrdosti vody: rychlý test pro kontrolu skutečné tvrdosti vody používané k vaření nápojů; test je velmi důležitý pro nastavení tvrdosti vody v přístroji.



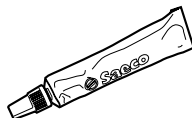
Vodní filtr „Intenza+“: odstraňuje nepříjemné pachy, které mohou být přítomny ve vodě a snižuje tvrdost vody, což umožňuje lepší využití zařízení.



Čistící kartáč: odstraňuje kávový prach ze servisní přihrádky.



Mazací tuk: umožňuje pravidelné mazání bloku



Prášek na čištění mléčného okruhu: umožňuje správné a důkladné čištění okruhu a odstranění případných zbytků mléka. (*pouze ve verzích M).



Čistící tablety pro spařovací skupiny: umožňují správné čištění kávové skupiny a zvyšují její trvanlivost.



Seznam volitelného příslušenství

Odvápňovací roztok: umožňuje odstranit vodní kámen vytvořený ve vodním okruhu v důsledku běžného používání.



5.3 Připojení k síti elektrická

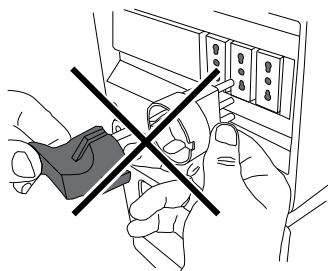
⚠ Tuto operaci lze provést pouze pomocí kvalifikovaných techniků nebo správce.

Servisní technik, který zařízení instaluje, by se měl ujistit, že:

- elektrický napájecí systém odpovídá bezpečnostním pravidlům;
- napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

⚠ V případě pochybností by se montáž neměla provádět a kontaktujte prosím kvalifikovaného odborníka a oprávněné osoby o provádění přesného ovládání elektrického systému.

⊘ Nepoužívejte adaptéry nebo prodlužovací kabely.

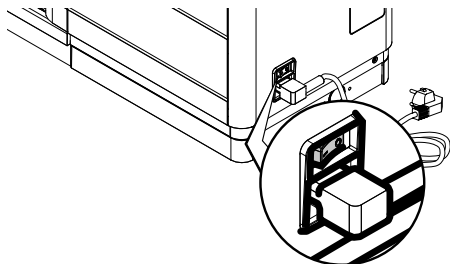


👉 Zkontrolujte, zda je zapojen napájecí kabel **bude** snadný k dispozici **také** po provedení instalace.

6 POPIS OVLÁDÁNÍ

6.1 Hlavní vypínač

Nachází se na zadní straně zařízení. Po přepnutí spínače do polohy "I" se zařízení zapne (zapnutí elektrických funkcí) Po otočení spínače do polohy "O" se zařízení vypne (vypnutí elektrických funkcí).



6.2 Zobrazit

Na displeji se zobrazují zprávy **Tlačítko "Espresso"**. při běžném provozu, programování a servisu.

6.3 Klávesnice M2/M1

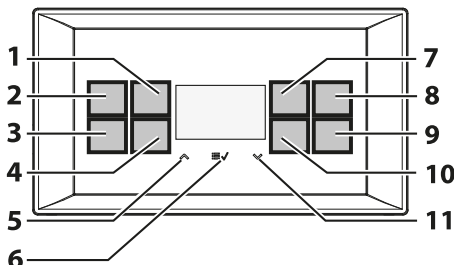


Funkce každého tlačítka

se liší v závislosti na stavu, ve kterém se nachází zařízení (normální vaření nebo programování).

Uživatel si může vybrat velikost produktu. Tlačítko "Horká voda" spustí se nalévání horké vody.

Uživatel si může vybrat velikost produktu.



1	Tlačítko "Káva".
2	Tlačítko "Espresso".
3	Tlačítko "Ruční vaření".
4	Tlačítko "Horká voda".
5	tlačítko "nahoru".
6	tlačítko "MENU/OK".
7	Tlačítko "Americano".
8	Tlačítko "Cappuccino".
9	Tlačítko "Latte Macchiato".
10	Tlačítko "Mléko".
11	tlačítko "dolů".

6.4 Popis tlačítek při běžném provozu – M2/M1

Tlačítko "Káva".

Po stisknutí Toto tlačítko zahájí vaření "kávy". Dvojitým stisknutím se spustí výdej nápoje "káva x 2".

Po stisknutí tohoto tlačítka zahájí vaření „espresso“ Dvojitým stisknutím se spustí výdej nápoje „espresso x 2“.

Tlačítko "Ruční vaření".

Po stisknutí tohoto tlačítka se zahájí vaření produktu na bázi kávy.

Tlačítko "Horká voda".

Spustí se nalévání horké vody.

tlačítko "nahoru".

Toto tlačítko umožňuje procházet jednotlivými položkami v uživatelském menu nahoru.

tlačítko "MENU/OK".

Stisknutím tohoto tlačítka se dostanete do uživatelského menu, které umožňuje čištění zařízení (svažovací jednotky) a do technického menu. Po vstupu do menu toto tlačítko umožňuje potvrdit vybranou položku menu. Pokud je v menu stisknuto na cca 3 s, dojde k ukončení, ze všech obrazovek a a vrátte se do režimu „připraveno“. uspořádat".

Tlačítko "Americano".

Po stisknutí tohoto tlačítka se začne vařit americká káva.

Tlačítko "Cappuccino".

Po stisknutí tohoto tlačítka se spustí příprava cappuccina.

Tlačítko "Latte Macchiato".

Po stisknutí tohoto tlačítka začne vaření mléka s kávou (latte macchiato).

Tlačítko "Mléko".

Po stisknutí tohoto tlačítka Spustí se výdej napěněného mléka.

tlačítko "dolů".

Toto tlačítko umožňuje procházet každou položku v uživatelské nabídce dolů.

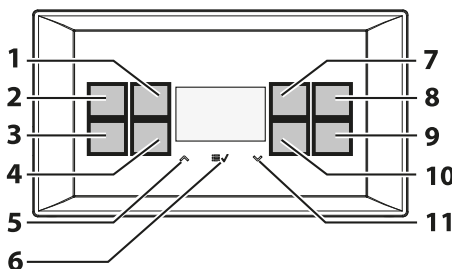


Každé tlačítko na klávesnici způsobuje probuzení zařízení, kdyby to prošlo je do pohotovostního režimu.

6.5 Klávesnice B2/B1

Funkce každého z nich tlačítko se liší v závislosti na stavu, ve kterém se nachází

zařízení (normální vaření tlačítko "nahoru" nebo programování) tlačítko "MENU/OK".



1	Tlačítko "Espresso x2".
2	Tlačítko "Espresso".
3	Tlačítko "Horká voda".
4	Tlačítko "Ruční vaření".
5	tlačítko "nahoru".
6	tlačítko "MENU/OK".
7	Tlačítko "KÁVA X2".
8	Tlačítko "Káva".
9	Tlačítko "Velká káva".
10	Tlačítko "Americano".
11	tlačítko "dolů".

6.6 Popis tlačítek při běžném provozu – B2/B1**Tlačítko "Espresso x2".**

Po stisknutí tohoto tlačítka se uvaří dvě kávy espresso.

Tlačítko "Espresso".

Po stisknutí tohoto tlačítka začíná příprava espressa.

Tlačítko "Horká voda".

Po stisknutí tohoto tlačítka se začne nalévat horká voda.

Tlačítko "Ruční vaření".

Po stisknutí tohoto tlačítka se zahájí vaření produktu na bázi kávy. Uživatel si může vybrat velikost produktu.

Toto tlačítko umožňuje posun nahoru jednotlivé položky v uživatelském menu.

tlačítko "MENU/OK".

Stisknutím tohoto tlačítka se dostanete do uživatelského menu, které umožňuje čištění zařízení (svařovací jednotky) a do technického menu. Po vstupu do menu toto tlačítko umožňuje potvrdit vybranou položku menu. Pokud je v menu stisknuto na cca 3 s, dojde k ukončení, ze všech obrazovek a a vrátte se do režimu „připraveno“. uspořádat".

Tlačítko "KÁVA X2".

Po stisknutí tohoto tlačítka se uvaří dvě kávy.

Tlačítko "Káva".

Po stisknutí Stisknutím tohoto tlačítka spustíte přípravu kávy.

Tlačítko "Velká káva".

Po stisknutí tohoto tlačítka se zahájí vaření velké kávy.

Tlačítko "Americano".

Po stisknutí tohoto tlačítka se začne vařit americká káva.

tlačítko "dolů".

Toto tlačítko umožňuje procházet každou položku v uživatelské nabídce dolů.



Každé tlačítko na klávesnici

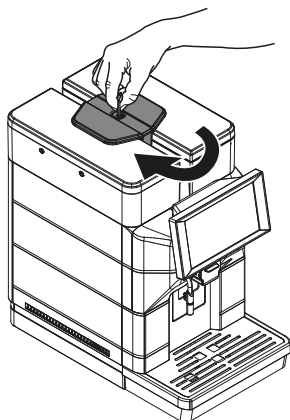
**způsobuje probuzení
zařízení, kdyby to prošlo
jej do pohotovostního režimu.**

7 DOPLŇOVÁNÍ A STARTOVÁNÍ

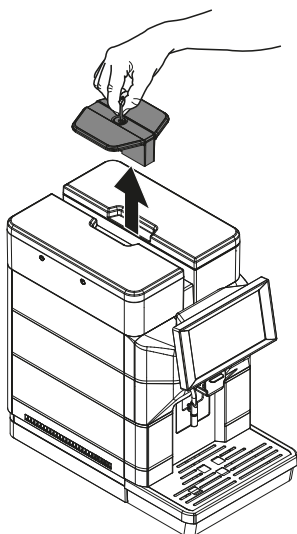
7.1 Otevření horního víka

(* pouze ve verzích M2 a B2).

Chcete-li naplnit nádobu, sejměte horní ochranný kryt, abyste zabránili neoprávněnému přístupu. Chcete-li kryt sejmout, odemkněte jej pomocí přiloženého klíče.



Jakmile je víko odjištěno, zvedněte jej a sejměte jej.




Poté můžete naplnit nádržku na vodu a nádobu na zrnkovou kávu.

7.2 Kávové směsi

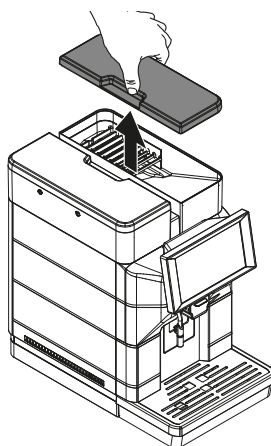
- Doporučujeme používat čerstvou, nemastnou kávu se střední zrnitostí.
- Použijte směs určenou pro kávu espresso.
- K přípravě silného a aromatického espressa použijte speciální směs pro kávovary na espresso.
- Kávu skladujte na chladném místě, v hermeticky uzavřené nádobě.


7.3 Doplnění kávových zrn


 **Nalijte do nádoby pouze kávová zrna. Nepřidávejte mletou kávu, rozpuštěný nebo ostatní položky škodlivé pro zařízení.**


Odstraňte ochranný kryt, jak je popsáno v části „Otevření horního krytu (pouze verze M2 a B2)“.

Sejměte víko z nádoby na kávu.



 Kontejner může být vybaven jiným bezpečnostním systémem v závislosti na předpisech platných v dané zemi používání zařízení.

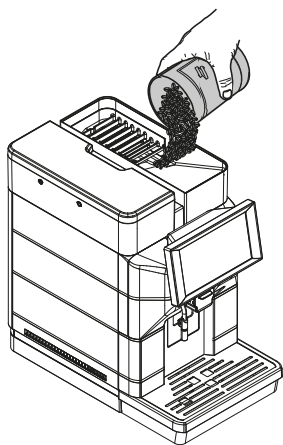
 Bruska obsahuje pohyblivé části prvky, které mohou být nebezpečné. Nemůžete do toho prsty a/nebo položky.


 Pokud není nádrž na vodu vložena, udělejte to zkontrolovat, Zda žádný kávové zrno nespadlo do přihrádky nádoby. Pokud ano, měly by být odstraněny, aby nedošlo k selhání.

Umístěte víko na nádobu na kávu.


Nainstalujte ochranný kryt podle popisu obsaženo v sekci "Uzavření horního krytu" (pouze u verzí M2 a B2).

Kávová zrna nasypete do nádoby.



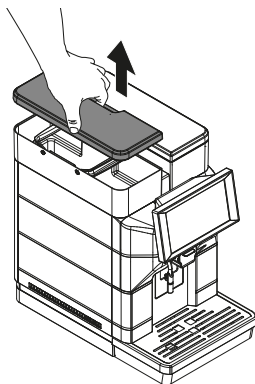
 Použijte k naplnění zásobníku na kávu sterilní rukavice jednorázové, aby se zabránilo bakteriální kontaminace.

7.4 Plnění vodní nádrže

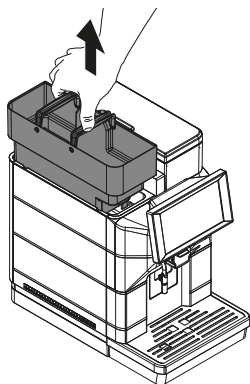
 Před první použití by měl Přesně umýt nádoba na vodu. Nádobu plňte pouze čerstvou pitnou vodou. Horká nebo sycená voda nebo jiné kapaliny mohou způsobit poškození zařízení.

Odstraňte ochranný kryt, jak je popsáno obsaženo v sekci "Otevření horního krytu" (pouze u verzí M2 a B2).

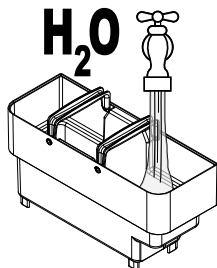
Odstraňte víko nádržky na vodu.




Odstraňte nádobu, zvedněte jej pomocí příslušných rukojetí nainstalovaných uvnitř.



Opláchněte ji a naplňte čerstvou vodou. Nepřekračujte hladinu (MAX) vyznačenou na nádobě.



 Použijte k naplnění nádržky na vodu sterilní rukavice jednorázové, aby se zabránilo bakteriální kontaminaci.


Vratte nádobu do příslušného držáku a nasadte víko.

Nainstalujte ochranný kryt, jak je popsáno v části „Zavření horního krytu (pouze verze M2 a B2)“.

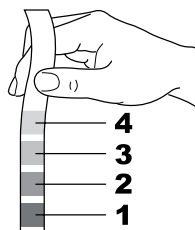
7.5 Měření a regulace tvrdost vody

Měření tvrdosti vody je velmi důležité pro správnou funkci odvápňovacího filtru a frekvenci odvápňování zařízení. Ponořte testovací proužek tvrdosti vody do vody na 1 sekundu.



 Testovací proužek lze použít pouze pro jedno měření.

Zkontrolujte, kolik čtverců změní barvu a porovnejte s tabulkou.



Čísla můžete najít v nastavení, seřízení zařízení který níže.

1	TVRDOST 1 (velmi měkká)
2	TVRDOST 2 (měkká)
3	TVRDOST 3 (střední)
4	TVRDOST 4 (tvrdá)

Pokračujte v programování zařízení, jak je popsáno v části „Přístup k technické nabídce“.

Technické menu
Nastavení
Statistika
Dovolena

Vyberte položku "NASTAVENÍ" a stiskněte tlačítko "OK" pro potvrzení změny. tlačítko "OK".

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Chcete-li vybrat „MENU ZAŘÍZENÍ“, Voda je základní složkou každé kávy, stiskněte tlačítko „DOLŮ“.

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".

Nabídka zařízení
Obecné menu
Zobrazit menu
Vodní menu


Tiskněte tlačítko "DOLŮ", dokud není vybrána položka "NABÍDKA VODY".

Nabídka zařízení
Obecné menu
Zobrazit menu
Vodní menu

Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".

Vodní menu
Tvrdość vody
FILTR (0/8)
Dovolena

Stiskněte tlačítko "OK" pro vstup do menu "TVRDOST VODY".

 Jednotka je dodávána se standardními úpravami vhodnými pro většinu aplikací.


Tvrdość vody
2
3
4


Stiskněte tlačítko "Nahoru" pro zvýšení hodnoty nebo tlačítko "Dolů" pro snížení.

Po nastavení tvrdost voda by měl nainstalujete odvápnovací filtr podle popisu v další části.

7.6 Vodní filtr

espresso, proto je velmi důležitá jeho správná filtrace. Z tohoto důvodu mohou mít všechna zařízení vodní filtr. Filtr se snadno používá a jeho pokročilá technologie účinně zabraňuje tvorbě vodního kamene. To zajišťuje, že voda je vždy v perfektním stavu a dodává espressu intenzivnější aroma.

 Velmi důležité je měření tvrdosti vody důležité Pro správné použití filtr voda a frekvence odvápnění zařízení.

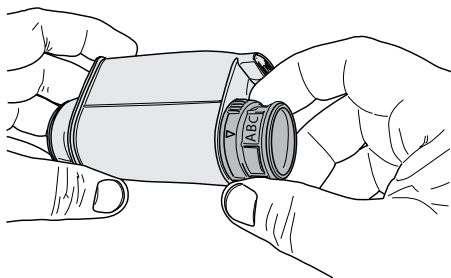
 Odvápnovací filtr by měl být vyměněn, jakmile se objeví příslušná zpráva zařízení.

**Před**

provedení vyberte položku „NASTAVENÍ“ a stiskněte tlačítko "OK".

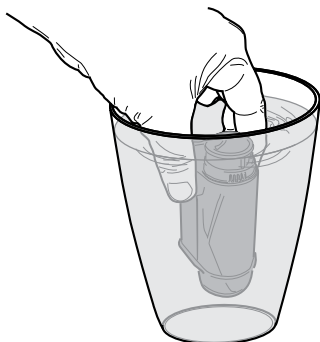
odvápňení by měl vzlietnout
odvápňovací filtr S
nádobu na vodu.

Vyjměte vodní filtr z obalu. Nastavte filtr do standardní polohy na písmeno B. Použijte testovací proužek tvrdosti vody, který není součástí přístroje. Nastavte "Intenza Aroma System" podle pokynů na obalu filtru (viz část "Měření a nastavení tvrdosti vody").



A	Měkká voda
B	Tvrdá voda (standardní)
C	Voda velmi tvrdá.

Ponořte vodní filtr do studené vody ve svislé poloze (otevření) a jemně zmáčkněte strany, aby se uvolnily případné vzduchové bubliny.



Pokračujte v programování zařízení, jak je popsáno v části „Přístup k technické nabídce“.

Technické menu
Nastavení
Statistika
Dovolená

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro výběr položky "DEVICE MENU" stiskněte tlačítko "DOWN".

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".

Nabídka zařízení
Obecné menu
Zobrazit menu
Vodní menu

Tiskněte tlačítko "DOLŮ", dokud není vybrána položka "NABÍDKA VODY".

Nabídka zařízení
Obecné menu
Zobrazit menu
Vodní menu

Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".

Vodní menu
Tvrdość vody
FILTR (0/8)
Dovolená

Tiskněte tlačítko "DOLŮ", dokud není vybráno "FILTR (0/8)".

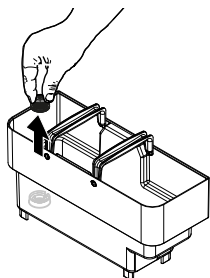
Vodní menu
Tvrdość vody
FILTR (0/8)
Dovolená

Stiskněte tlačítko "OK" Zobrazí se následující stránka:

AKTIVOVAT FILTR?	ŽÁDNÝ
Ano	

Vyjměte nádobu ze zařízení a vyprázdněte ji.

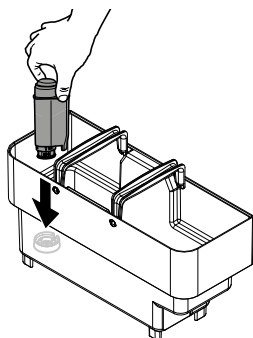
Vyměňte malý bílý filtr z nádoby a uložte jej na suchém a bezprašném místě.



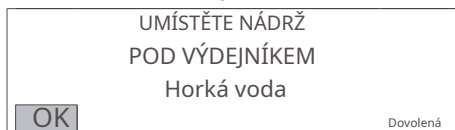
Vyberte „ANO“ a stiskněte tlačítko „OK“. Zobrazí se následující stránka:



Vložte filtr do prázdné nádoby. Stiskněte, dokud se nezajistí.



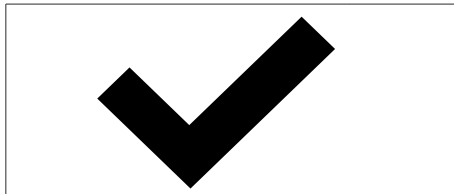
Naplňte nádobu čerstvou pitnou vodou a vložte ji zpět do přístroje. Vyberte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:



Umístěte nádobu pod dávkovač horké vody. Vyberte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:



Začíná fáze aktivace filtru. Po opětovném pokusu Stisknutím tlačítka "OK" můžete operaci pozastavit. Po dokončení operace zařízení opustí nabídku.



Naplňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou po úroveň MAX. Připraveno na obrazovce zařízení. zobrazí se ikona Filtr 100% označující, že je filtr nainstalován.



7.6.1 Výměna vodního filtru

- ☞ Vodní filtr by měl být vyměněn, když účinnost klesne na 0 % a ikona filtru rychle bliká.
- ☞ Vodní filtr by měl být vyměněn nejméně každé 3 měsíce, a to i v případě, že zařízení neindikuje nutnost výměny.

Odstraňte vodní filtr. Postupujte podle pokynů uvedených v kapitole "Vodní filtr", a rozhodně ne po překročení osmého filtru v řadě Doplňt Doplňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou po úroveň MAX.

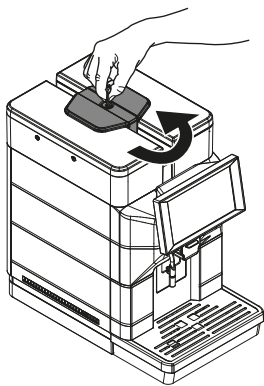
Výměna filtru po použití 8 filtrů

Odstraňte vodní filtr. Postupujte podle pokynů uvedených v kapitole "Vodní filtr". Je také nutné provést všechny operace související s fází odvápnění. Displej automaticky obnoví počet použitých filtrů a teprve po odvápnění se před novou aktivací filtru zobrazí údaj "0/8". Naplňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou po úroveň MAX.

7.7 Horní uzávěr víčka

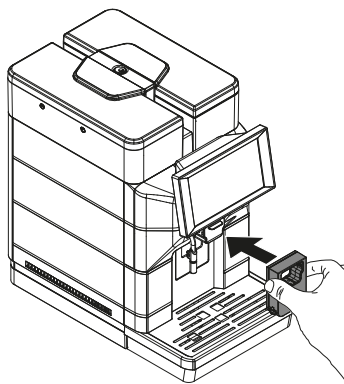
(* pouze ve verzích M2 a B2).

Po naplnění nádob a při běžném provozu musí být vždy nasazen horní ochranný kryt a uzamčen pomocí příslušného klíče, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu. Chcete-li zamknout horní kryt, vraťte jej zpět a zavřete pomocí dodaného klíče.



7.8 Mobilní instalace dávkovač kávy

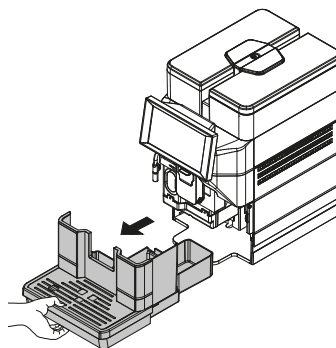
Vložte mobilní dávkovač kávy do krytu, jak je znázorněno na obrázku.



7.9 Nastavení stupně mletí

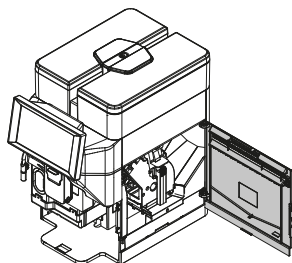
Přístroj umožňuje mírně upravit stupeň mletí kávy, aby se přizpůsobil druhu použité kávy. Nastavení se provádí otočením páky umístěné na boku uvnitř servisního prostoru zařízení.

Vyjměte odkapávací misku.



Odstraňte šroub, který zabráňuje náhodnému otevření dveří servisního prostoru. (*Pouze verze US 120V).

Otevřete servisní dvířka a otočte pákou pouze o jednu jednotku.

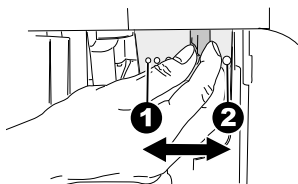


Zavřete dvířka a uvařte 1-2 šálky kávy, abyste zkontrolovali změnu úrovně mletí. Tento krok opakujte, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení mletí.

Znovu vložte šroub preventivní náhodné otevření dveří servisního prostoru (* pouze pro verzi 120V USA).


Referenční body udávají nastavený stupeň mletí. Pomocí následujících značek můžete nastavit různé úrovně mletí: 1 - Jemné mletí


2 - Hrubé broušení




7/10 Úprava "Aroma" - množství namleté kávy

Zařízení umožňuje upravit množství kávy, která je namletá pro přípravu každého nápoje na bázi kávy.

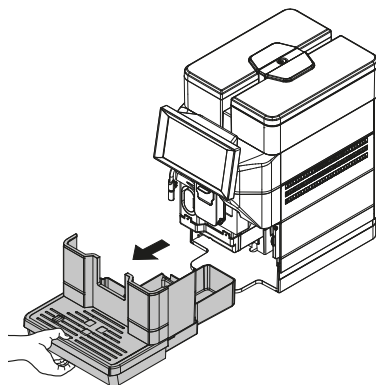
 Tuto operaci smí provádět pouze specializovaný technický personál.

 Páčkou nastavení aroma by se mělo otáčet pouze tehdy, když je mlýnek vypnutý.

Nastavení musí být provedeno před vařením kávy.

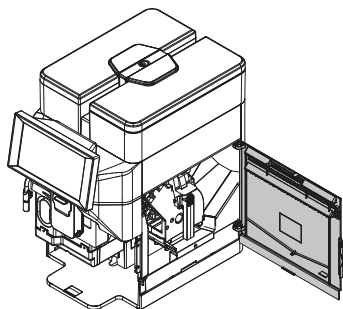
 **NEMĚŇTE** dávku kávy, pokud je to možné broušení předběžné je povoleno (nastaveno na "ON").

Nastavení se provádí otočením páky umístěné na boku uvnitř servisního prostoru zařízení. Vyměňte odkapávací misku.



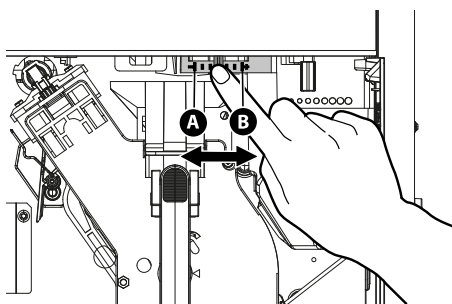
Odstraňte pojistný šroub **7/11**
otevření dveří servisního prostoru. (*Pouze verze
US 120V).

Otevřete servisní dvířka.

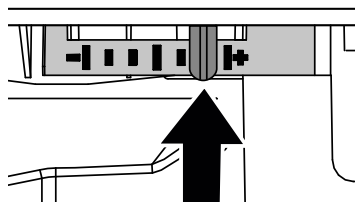


Referenční body udávají nastavené množství mleté
kávy;

A - Minimální množství kávy B -
Maximální množství kávy

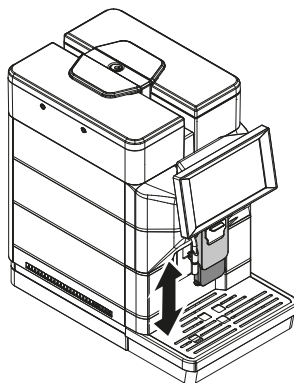


Obrázek níže ukazuje tovární nastavení polohy
seřizovací páky.



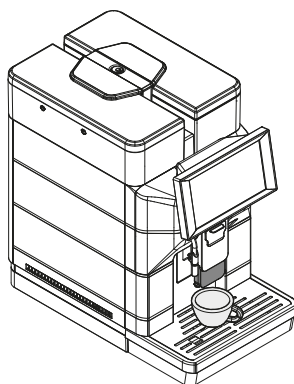
Nastavení dávkovače nápoje

V kávovaru lze použít většinu hrnků/hrnků
dostupných na trhu. Dávkovač lze výškově nastavit
tak, aby lépe vyhovoval velikosti šálek, které
používáte. Chcete-li provést toto nastavení,
zvedněte nebo spustte dávkovač ručně.

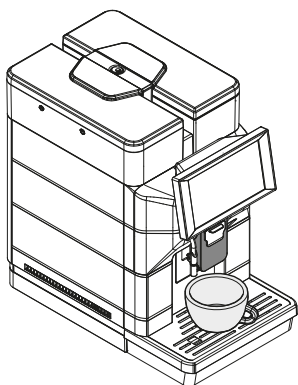


Doporučené položky:

- Pro malé šálky;



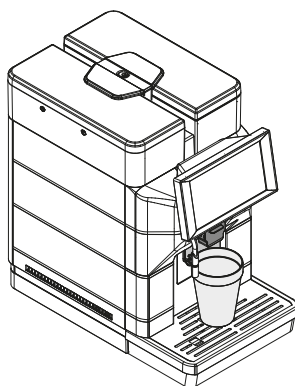
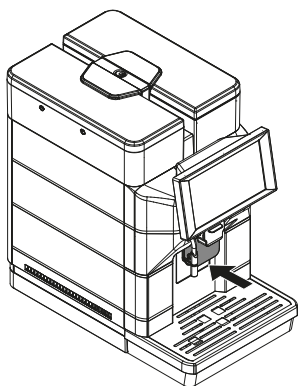
- Pokud se používají velké šálky.




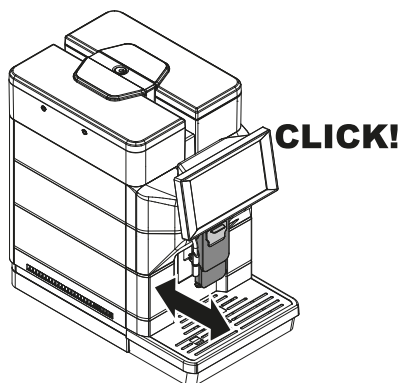
Pod dávkovač můžete soubor hrnků/šálek pro přípravu dvou káv současně.



Zasuňte dávkovač do přístroje až na doraz, aby bylo možné umístit vysoké sklenice nebo hrnky. V tomto případě můžete vařit pouze jeden produkt najednou.



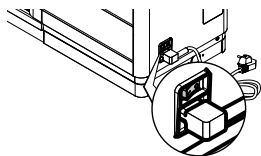
dva  Před vařením jakéhokoli produktu a/nebo zatímco nastavení dávkovač V normální poloha při vaření zkontrolujte, zda je správně nastaven soubor; můžete to zkontrolovat KLIKNUTÍM na označení správného nastavení.



V opačném případě může produkt vytéct z dávkovače.

7.12 Zapnutí/vypnutí zařízení

Zařízení se zapíná a vypíná pomocí tlačítka umístěného na zadní straně zařízení.




7.13 Nastavení jazyka (první použití)

Při prvním zapnutí zařízení vyberte a zapamatujte si jazyk, ve kterém se budou zprávy zobrazovat.

Jazyk
ITALIANO
ANGLIČTINA
DEUTSCH

Vyberte jazyk stisknutím tlačítka „DOWN“ nebo „UP“. Stiskněte tlačítko "OK" pro uložení jazyka. Zařízení začne zahřívát systém.

 Při prvním použití, po zahřátí, zařízení naplní okruh a provede cyklus máchání obvodu vnitřní, zatímco jehož nalil je nepatrný množství voda. Počkejte, až tento cyklus skončí.

7.14 První použití - Použijte po delší době nepoužívání

Doplňte produkty do stroje (jak je popsáno v předchozích bodech). Zapojte přístroj do elektrické zásuvky (viz „Připojení k elektrické síti“) Pro přípravu dokonalého espressa propláchněte kávový okruh při prvním použití přístroje nebo po delší době nepoužívání abyste si uvařili dokonalou kávu.

Měly by být prováděny:

- Při prvním spuštění;
- Pokud zařízení nebylo delší dobu používáno (déle než 2 týdny).



V věc

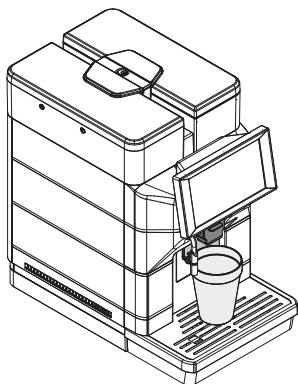
nedostatek

ten první zahájit (nalévání) by mělo trvat další 2 pokusy. Pokud se problém nevyřeší ani po 3 pokusech, nechte stroj 30 minut a poté zkuste nalít znovu 3krát. Pokud tento problém přetrvává,

by měl kontaktujte zákaznický servis.

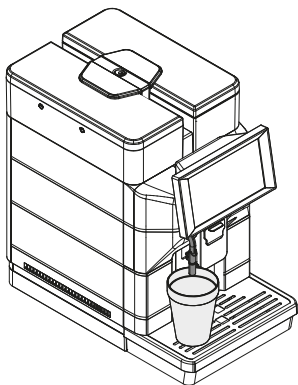
7.14.1 Použití po určité době nečinnosti

Vyprázdněte nádržku na vodu, umyjte ji, vypláchněte a naplňte čerstvou vodou (viz „Naplnění nádržky na vodu“). Umístěte velkou nádobu pod výpust kávy.



Stisknutím tlačítka „Káva“ zahájíte nalévání kávy.

Umístěte nádobu pod dávkovač horké vody.



Stiskněte tlačítko "Teplá voda" a spusťte V kapitole "Obsluha a obsluha zařízení". nalévání TEPLÉ VODY. Po dokončení byly představeny postupy výběru nápojů. před nalitím horké vody vyprázdněte nádobu.


Zařízení je připraveno k provozu.


7.15 Mycí díly mající kontaktu s potravinami

Umyjte všechny části, které přicházejí do styku s potravinami.


- Důkladně si umyjte ruce.
- Připravte si antibakteriální dezinfekční roztok na bázi chlóru (výrobky dostupné v drogeriích nebo lékárnách) s koncentrací odpovídající informacím uvedeným na výrobku.
- Odstraňte všechny kryty a vyjměte ze spotřebiče všechny nádoby.
- Vše ponořte do dříve připraveného roztoku.


7.16 Používání zařízení


 Před použitím zařízení by měl opatrně číst tohoto návodu a seznámt se s obecnými principy provozu zařízení.

 Po období nepoužívat zařízení, Před znovu pomocí toho doporučujeme čtení část "První použití - Použití po dlouhé době nepoužívání".

8 NABÍDKA PROGRAMOVÁNÍ

 V tomto kapitola prezentovány pravidla nastavení a změny parametry programování zařízení.

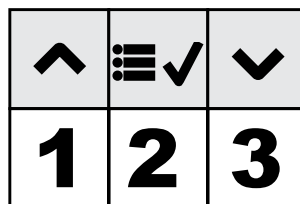
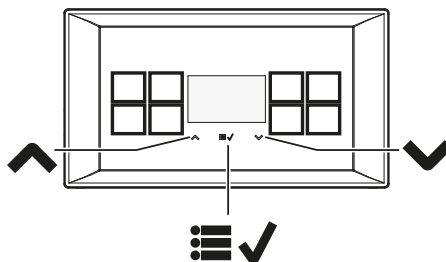
 Přečtete si prosím pozorně obsah kapitoly a všechny operace by měl provést pouze po přesný porozumění sekvence činnosti.

 Za veřkeré činnosti popsané v této kapitole nesete výhradní odpovědnost kompetence správce nebo specializovaný technik. Tito lidé by podle toho měli definovat všechny následující kroky a uplatnit přivlastnit si nástroje a pozorovat pravidla bezpečnost.

Kvalifikovaný technik nebo administrátor může změnit některé provozní parametry zařízení v závislosti na individuálních požadavcích uživatele.

8.1 Popis tlačítek ve fázi programování

Pomocí níže uvedených tlačítek se můžete pohybovat v nabídce zařízení.



Tlačítko 1: Nahoru

Umožňuje měnit parametry, když jsou viditelné. (+) zvyšuje hodnotu

Tlačítko 2: OK

Umožňuje potvrzení parametru/hodnoty,

pokud byl změněn.

Tlačítko 3: Dolů

Umožňuje měnit parametry, když jsou viditelné. (-) snižuje hodnotu

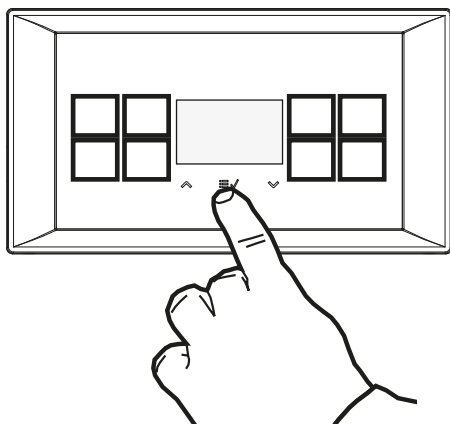
8.2 Programování prováděné uživatelem

Struktura uživatelského menu je uvedena v části "Struktura uživatelského menu".

Sekce "Popis zpráv v uživatelském menu" uvádí všechny položky dostupné v uživatelském menu.

8.2.1 Přístup do uživatelského menu

Když je zařízení „připraveno k provozu“, můžete přejít do hlavní nabídky stisknutím tlačítka „OK“.



Zobrazí se následující stránka:

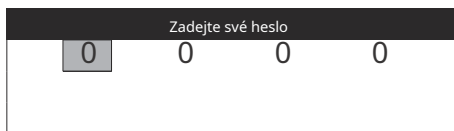


Vyberte položku "USER MENU" a stiskněte "OK".

⚠ Přístup k těmto nabídkám je zdarma. Lze je však chránit HESLEM.

Pokud jde o nastavení HESLA, přečtěte si část „Nastavení hesla“, kde je popsáno, jak jej nastavit.

⚠ PASSWORD není vyžadováno, pokud je nastaveno na výchozí hodnotu (0000). PASSWORD by mělo být změněno při prvním zapnutí zařízení, aby bylo chráněno před neoprávněným přístupem. Po provedení změny heslo musí být zadáno. Vždy, když se na displeji zobrazí následující zpráva:



👉 Pokud heslo ne zadáte do 10 sekund, zařízení se vrátí na předchozí obrazovku.

👉 Pokud uživatel zapomene HESLO, může si ho vytvořit znovu podle zavedení PUK kód. Chcete-li získat kód PUK, kontaktujte technickou službu Saeco (skupina Evoca), která vám poskytne vhodnou pomoc.

8.2.2 Struktura menu uživatel – M2/M1

Níže jsou uvedeny hlavní položky uživatelské nabídky:

POLOŽKA MENU
BLOKOVÉ MYTÍ
MYTÍ ČEPICE.
RYCHLE.
Norma
Dovolená

8.2.3 Popis zprávy uživatelského menu – M2/M1

POLOŽKA MENU	Popis
BLOKOVÉ MYTÍ	Tato funkce umožňuje omýt spařovací jednotku horkou vodou
MYTÍ ČEPICE.	Tato funkce umožňuje uživateli umýt Cappuccinatore horkou vodou.
RYCHLE.	Tato funkce umožňuje umýt Cappuccinatore, ve kterém horká voda protéká okruhem napěňovače po každém výdeji mléčných/míchaných nápojů.
Norma	Tato funkce vám umožní kompletně umýt Cappuccinatore a hadičku na sání mléka. Tato funkce vyžaduje ponoření sací trubice do čisté vody a použití speciálního čisticího prostředku k odstranění zbytků mléka.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolená	Tato funkce umožňuje návrat do hlavní nabídky

8.2.4 Struktura menu uživatel – B2/B1

Níže jsou uvedeny hlavní položky uživatelské nabídky:

POLOŽKA MENU
BLOKOVÉ MYTÍ
Dovolená

8.2.5 Popis hlášení uživatelského menu – B2/B1

POLOŽKA MENU	Popis
BLOKOVÉ MYTÍ	Tato funkce umožňuje omýt spařovací jednotku horkou vodou
Dovolená	Tato funkce umožňuje návrat do hlavní nabídky

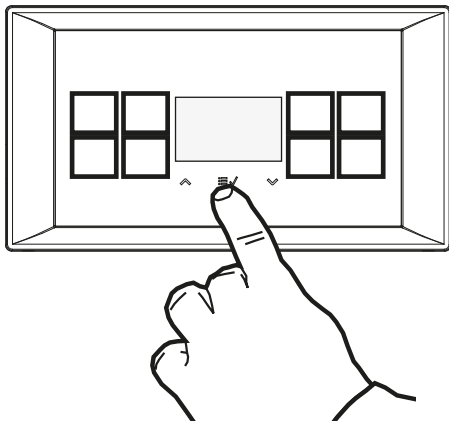
8.3 Technické programování

Struktura programovacího menu je uvedena v části "Struktura programovacího menu".

Sekce "Popis hlášení v programovacím menu" uvádí všechny položky dostupné v programovacím menu.

8.3.1 Přístup do technického menu


Když je zařízení „připraveno k provozu“, můžete přejít do hlavní nabídky stisknutím tlačítka „OK“.





Zobrazí se následující stránka:

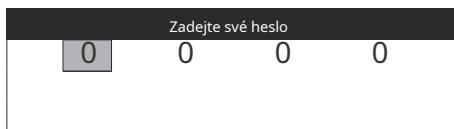



- V hlavní nabídce přejděte dolů na „Technická nabídka“.
- Stiskněte tlačítko "OK".

 Popsáno postup umožňuje vstoupit do programovacího menu pouze tehdy, když zařízení dosáhlo provozní teploty.

 Přístup k těmto nabídkám je zdarma. Lze je však chránit HESLEM.

 PASSWORD není vyžadováno, pokud je nastaveno na výchozí hodnotu (0000). PASSWORD by mělo být změněno při prvním zapnutí zařízení, aby bylo chráněno před neoprávněným přístupem. Po provedení změny heslo musí být zadáno. Vždy, když se na displeji zobrazí následující zpráva:



 Pokud heslo ne zadáte do 10 sekund, zařízení se vrátí na předchozí obrazovku.

Pokud jde o nastavení HESLA, přečtěte si část „Nastavení hesla“, kde je popsáno, jak jej nastavit.



Pokud uživatel zapomene HESLO, může si ho vytvořit znovu podle zavedení PUK kód. Chcete-li získat kód PUK, kontaktujte technickou službu Saeco (skupina Evoca), která vám poskytne vhodnou pomoc.

8.3.2 Struktura menu technické – M2/M1

Toto menu umožňuje nastavit některé provozní parametry zařízení.

Hlavní položky v programovacím menu jsou zobrazeny níže:

POLOŽKA MENU
Nastavení
Nabídka kreditů
AKTIVUJTE KREDITY
Vypnuto
On
Přidejte kredity
Smazat kredity
Ano
ŽÁDNÝ
UKÁŽTE KREDITY
Vypnuto
On
Dovolená
KONFIG. NÁPOJE
Espresso
Káva
TEPLÁ VODA
Cappuccino
Latte Macchiato
tichý
AMERICKÝ
VELIKOST NÁPOJE
MNOŽSTVÍ VODY
Dovolená
Dovolená
Nabídka zařízení
Obecné menu
Žvuk
Vypnuto
On
Eco režim
Vypnuto
On

POLOŽKA MENU
Nastavení Pohotovostní
Rozsah od 15 do 999 000 = VYP
ALARMY
Alarm kávové sedliny
Vypnuto
On
Odstaňování vodního kamene
Vypnuto
On
RYCHLÉ MYTÍ
Vypnuto
On
STANDARDNÍ PRANÍ
Vypnuto
On
SPLACHOVACÍ POČÍTAC
Vypnuto
On
Dovolená
POČÁTEČNÍ BROUŠENÍ
Vypnuto
On
Předběžný odst.
Vypnuto
Nízký
Vysoký
VYSOKORYCHLÉ MLÉKO
Vypnuto
On
Teplota
Rozsah od -5 do +5
UŽIVATELSKÉ HESLO
HESLO TEC.
Dovolená
Zobrazit menu
Jazyk
Kontrast
Zobrazit logo
Norma
Fazole
Přizpůsobené
Dovolená
Vodní menu
Tvrdost vody
FILTR (0/8)
Dovolená
Odstaňování vodního kamene
TOVÁRNÍ NASTAVENÍ
ČTENÍ. CONF.
ULOŽIT
KONFIGURACE
Statistika
Dovolená
Dovolená
Dovolená
Statistika
nápoje
CELÝ.

POLOŽKA MENU
Espresso
Espresso 2x
Káva
Káva 2x
Ruční vaření
AMERICKÝ
TEPLÁ VODA
Cappuccino
Latte Macchiato
tichý
HISTORIE NAP. KÁVA
Dovolená
ČÁSTEČNÝ
Espresso
Espresso 2x
Káva
Káva 2x
Ruční vaření
AMERICKÝ
TEPLÁ VODA
Cappuccino
Latte Macchiato
tichý
VYMAZÁNÍ
Dovolená
Dovolená
Chyby
SEZNAM
Chyba při mazání
Dovolená
Voda
<small>Odstraňování vodního kamene</small>
OD POSLEDNÍHO
Z PŘEDMLUVA
OD TRZ. OD KONCE
VÝKONY
Dovolená
BLOKOVÉ MYTÍ
VÝKONY
OD POSLEDNÍHO
Dovolená
MYTÍ ČEPICE.
STANDARDNÍ PRANÍ
RYCHLÉ MYTÍ
Dovolená
CELKOVÉ MNOŽSTVÍ LITRŮ VODY
CELKOVÉ MNOŽSTVÍ LITRŮ PÁRY
Dovolená
Dovolená
Dovolená

8.3.3 Popis hlášení technické nabídky – M2/M1

POLOŽKA MENU	Popis
Nastavení	Tato nabídka umožňuje přístup ke všem konfiguračním parametrům zařízení.
Nabídka kreditů	Toto menu vám umožňuje aktivovat aplikaci virtuálních kreditů, načíst je do vašeho zařízení, smazat je a umožnit jejich zobrazení na „připravené“ obrazovce. pracovat."
AKTIVUJTE KREDITY	Tato funkce, pokud je povolena, vám umožní vařit kávu pouze v případě, že máte na svém zařízení nahrány virtuální kredity. Nápoj „horká voda“ je však možné vydat kdykoli. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Toto nastavení zakáže virtuální systém kontroly kreditu.
On	Toto nastavení aktivuje virtuální kreditní systém.
Přidejte kredity	Tato funkce umožňuje načíst virtuální kredity do vašeho zařízení.
Smazat kredity	Tato funkce umožňuje smazat všechny virtuální kredity na vašem zařízení.
Ano	
ŽÁDNÝ	
UKÁŽTE KREDITY	Pokud je tato funkce povolena, zobrazuje počet dostupných kreditů v levém dolním rohu „pohotovostní“ domovské obrazovky. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku. POZOR: Pokud je "AKTIVOVAT KREDITY" nastaveno na "VYP", nebude v nabídce položka "ZOBRAZIT KREDITY" a bude nastaveno na "VYPNUTO".
Vypnuto	Zakáže náhled kreditu. POZOR: Pokud je k dispozici méně než 30 virtuálních kreditů, zařízení bez ohledu na to zobrazí na obrazovce „připraveno“. do práce“, zbyváající hodnota.
On	Umožňuje náhled kreditu.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
KONFIG. NÁPOJE	Tato nabídka umožňuje přístup k funkci úpravy dávky nápoje.
Espresso	Spustí se příprava espressa a velikost nápoje se uloží do paměti.
Káva	Spustí se příprava kávy a velikost nápoje se uloží do paměti.
TEPLÁ VODA	Spustí se teplá voda a velikost nápoje se uloží do paměti.
Cappuccino	Spustí se vaření cappuccina, po kterém se velikost porcí mléka a kávy uloží do paměti.
Latte Macchiato	Spustí se vaření nápoje Latte Macchiato, po kterém se velikost porce mléka a porce kávy uloží do paměti.
tichý	Spustí se výroba napěněného mléka a velikost nápoje se uloží do paměti
AMERICKÝ	Vstup do podnabídky konfigurace amerického kávového nápoje
VELIKOST NÁPOJE	Umožňuje nastavit celkovou velikost nápoje (hodnoty od 325 do 735).
MNOŽSTVÍ VODY	Umožňuje nastavit procento vody, které se má nalít do zásobníku. na celkovou dávku Aktuálně aktivní nastavení se nachází v přerušovaném obdélníkovém rámečku (NÍZKÁ 30 % / STŘEDNÍ 50 % / VYSOKÁ 70 %)
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Nabídka zařízení	Toto menu umožňuje nastavit hlavní provozní a údržbové parametry zařízení.
Obecné menu	Umožňuje změnit provozní nastavení zařízení.
Zvuk	Tato funkce umožňuje zapnout/vypnout akustický signál, který zazní při stisknutí tlačítka klávesnice. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Vypíná zvukové signály.
On	Zapíná zvukové signály.

POLOŽKA MENU	Popis
Eco režim	Tato funkce umožňuje ovládat teplotu ohříváče kávy, když je přístroj v režimu „Připraveno k použití“. Ve výchozím nastavení je funkce nastavena na "OFF". Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	V tomto režimu je teplota ohříváče kávy udržována na konstantní úrovni vhodné pro výrobu nápoje. To má za následek vyšší spotřebu energie, protože zařízení je vždy připraveno k provozu.
On	V tomto režimu je ohříváč kávy v pohotovostním režimu udržován na teplotě nižší, než je teplota potřebná k výrobě nápoje. V tomto režimu zařízení spotřebuje méně energie, ale vyžaduje více času na zahájení výroby nápoje. Toto nastavení je v továrním nastavení zařízení ve výchozím nastavení zakázáno.
Nastavení Pohotovostní	Určuje dobu, po které zařízení přejde po posledním spaření do pohotovostního režimu. Výchozí doba vypnutí je nastavena na „po 30 minutách“. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Rozsah od 15 do 999 000 = VYP	Po uplynutí nastaveného času přejde zařízení do pohotovostního režimu. Chcete-li zařízení restartovat, jednoduše stiskněte libovolné tlačítko. Po dokončení funkční kontroly a fáze zahřívání je zařízení opět připraveno k provozu. Když je parametr nastaven na "000", zařízení zůstává vždy aktivní.
ALARMY	Umožňuje zapnout a vypnout nějaké alarmy.
Alarm kávové sedliny	Tato funkce umožňuje zapnout/vypnout alarm kávové sedliny, tedy signalizaci, že příhrádka na tablety je po výdeji kávy plná a je třeba ji vyprázdnit. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	alarm deaktivován
On	alarm zapnutý
Odstraňování vodního kamene	Tato funkce zapíná/vypíná signál (neblokování) informující o nutnosti odvápnění hydraulického okruhu zařízení. Toto varování je doprovázeno speciální ikonou na obrazovce „připraveno k provozu“ (viz strana 57). Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Signalizace je vypnuta.
On	Signalizace je zapnutá; na displeji se zobrazí zpráva, pokud je nutné provést odvápnovací cyklus.
RYCHLÉ MYTÍ	Tato funkce umožňuje zapnout/vypnout alarm „Quick Wash“, tedy signalizaci rychlého čištění Cappuccinatore.
Vypnuto	Signalizace je vypnuta.
On	Signalizace je zapnutá;
STANDARDNÍ PRANÍ	Tato funkce umožňuje zapnout/vypnout alarm "Standard Wash", tedy signalizaci standardního čištění Cappuccinatore.
Vypnuto	Signalizace je vypnuta.
On	Signalizace je zapnutá;
SPLACHOVACÍ POČÍTAČ	Když je tato funkce aktivována, přístroj bude předvídat požadavek na vyprázdnění odkapávací misky v závislosti na počtu provedených propláchnutí kávy.
Vypnuto	V tomto režimu je funkce deaktivována.
On	V tomto režimu je funkce povolena.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
POČÁTEČNÍ BROUŠENÍ	Tato funkce umožňuje/deaktivuje předmletí před další dávkou kávy. V tomto režimu bude mít uživatel při výběru nápoje již namletou kávu připravenou k uvaření a ušetří čas tím, že nebude muset čekat na mletí. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	V tomto režimu je funkce předběžného mletí deaktivována.
On	V tomto režimu je aktivována funkce předběžného mletí;

POLOŽKA MENU	Popis
Předběžný odst.	Tato funkce nastavuje pauzu mezi počátečním spařením tablety a skutečným spařením. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Vypne předspaření.
Nízký	Zapne krátkou pauzu mezi předspařením a spařením (2 s).
Vysoký	Zapne dlouhou pauzu mezi předspařením a spařením (4 s).
VYSOKORYCHLÉ MLÉKO	Toto nastavení lze změnit pouze pro nápoje obsahující mléko a umožňuje přístroji vydávat mléko a kávu současně.
Vypnuto	Výdej mléka a kávy probíhá ve dvou samostatných fázích. POZOR: V tomto případě může uživatel samostatně zastavit jednotlivé fáze nalévání (káva nebo mléko).
On	Mléko a káva se vydávají současně. POZOR: V tomto případě může uživatel zastavit pouze výdej celého nápoje. Nastavení možnosti ECO MODE do polohy OFF umožňuje optimalizovat dobu vaření míchaných produktů.
Teplota	Tato funkce umožňuje upravit jakékoli zvýšení/snížení teploty v šálku kávy.
Rozsah od -5 do +5	Umožňuje snížit nebo zvýšit teplotu produktu na stupnici od -5 do +5.
UŽIVATELSKÉ HESLO	Tato funkce umožňuje nastavit nebo zakázat heslo pro přístup do uživatelské nabídky. POZOR: Zadáním hesla „0000“ heslo deaktivujete. Pokud uživatel zapomene HESLO, musí se řídit postupem pro jeho obnovení kontaktováním zákaznického servisu. Klient Saeco (skupina Evoca).
HESLO TEC.	Tato funkce umožňuje nastavit nebo zakázat heslo pro přístup do technické nabídky. POZOR: Zadáním hesla „0000“ heslo deaktivujete. Pokud uživatel zapomene HESLO, musí se řídit postupem pro jeho obnovení kontaktováním zákaznického servisu. Klient Saeco (skupina Evoca). Pozor: heslo z úrovně technik umožňuje také přístup do uživatelského menu.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Zobrazit menu	Tato nabídka umožňuje nastavit jazyk textů viditelných na obrazovkách a úroveň kontrastu displeje.

POLOŽKA MENU	Popis
Jazyk	<p>Toto nastavení umožňuje vybrat jazyk uživatelského rozhraní a na výběr je 17 jazyků:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ITALSKÝ - ANGLICKÝ - NĚMECKÝ - FRANCOUZSKO - ŠPANĚLŠTINA - PORTUGALSKO - POLSKÝ - RUSKÝ - SLOVINSKÝ - Nizozemština - ŠVÉDSKO - MAĎARSKÝ - ČESKÁ - SLOVENSKÝ - RUMUNSKY - ŘECKY - BULHARSKÝ <p>Aktuálně používaný jazyk je viditelný v přerušovaném obdélníkovém rámečku.</p>
Kontrast	Nastaví správný kontrast displeje v závislosti na okolním osvětlení.
Zobrazit logo	<p>Tato funkce umožňuje změnit obrázek (logo) viditelné na obrazovce „připraveno k práci“ a při zapnutí zařízení.</p> <p>Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.</p>
Norma	Zobrazí se standardní logo „AURORA“.
Fazole	Jako logo se zobrazí kávové zrna.
Přizpůsobené	Tato funkce umožňuje nastavit osobní logo prostřednictvím aplikace Windows dostupné zákazníkům.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Vodní menu	Tato nabídka umožňuje určit tvrdost vody používané v zařízení a ovládat aktivaci filtru.
Tvrdost vody	<p>Změní nastavení tvrdosti vody v zařízení.</p> <p>Díky funkci "Tvrdost vody" je možné přístroj přizpůsobit tvrdosti používané vody. Přístroj Vás tak ve správný čas upozorní na nutnost odvápnění změřit tvrdost vody, jak je popsáno v část "Měření a nastavení tvrdosti vody".</p>
FILTR (0/8)	Umožňuje zkontrolovat stav aktivace vodního filtru a v případě potřeby aktivovat nový filtr.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Odstaňování vodního kamene	Tato funkce umožňuje provést cyklus odvápnění, jak je popsáno v příslušné části.
TOVÁRNÍ NASTAVENÍ	<p>Tato funkce umožňuje obnovit všechny konfigurace zařízení a dávky nápojů na tovární hodnoty.</p> <p>POZOR: v případě aplikací tato funkce zůstane nezměněna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - půjčky - heslo - stat. filtr - počítačta a statistiky z používání
ČTENÍ. CONF.	<p>Tato funkce umožňuje přepsat aktuální konfiguraci zařízení (nastavení a dávky) po načtení jiného z USB paměti.</p> <p>POZOR: Konfigurační soubor na paměťovém médiu musí být dříve vygenerován zařízením Aurora M2/M1 a musí mít příponu .MEM.</p>

POLOŽKA MENU	Popis
ULOŽIT	V tomto menu můžete uložit aktuální konfiguraci zařízení a statistiky související s jeho používáním na USB flash disk.
KONFIGURACE	Tato funkce umožňuje vygenerovat a uložit soubor .MEM obsahující aktuální konfiguraci (nastavení a dávky) zařízení na USB flash disk. POZOR: Vygenerované soubory .MEM lze použít k přepsání konfigurace zařízení Aurora M2/M1.
Statistika	Tato funkce umožňuje uložit na USB flash disk ve formátu textového souboru. TXT, statistika tzv s používáním zařízení, mezi které patří: - přípravné pulty nápoje; - Seznam chyb - provádění cyklů údržby.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Statistika	Tato funkce umožňuje vstoupit do režimu zobrazení následujících položek: - Počítadla produktů - Seznam chyb - Odvápňovací a mycí pulty
nápoje	Tato funkce zobrazuje počet produktů vyrobených zařízením rozdělených do konkrétních druhů nápojů.
CELÝ.	V této části můžete zobrazit celkový počet nápojů vyrobených od začátku používání přístroje. Tyto čítače nelze vynulovat.
Espresso	Součet všech vyrobených nápojů Espresso.
Espresso 2x	Celkem všech vyrobených nápojů Espresso x2.
Káva	Součet všech vyrobených kávových nápojů.
Káva 2x	Celkem všech vyrobených kávových nápojů x2.
Ruční vaření	Součet všech vyrobených nápojů Manual Brewing.
AMERICKÝ	Součet všech vyrobených nápojů Americano.
TEPLÁ VODA	Součet všech vyrobených horkovodních nápojů.
Cappuccino	Součet všech vyrobených nápojů Cappuccino.
Latte Macchiato	Součet všech vyrobených nápojů Latte macchiato.
tichý	Součet všech vyrobených mléčných nápojů.
HISTORIE NAP. KÁVA	Součet všech vyrobených nápojů na bázi kávy.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
ČÁSTEČNÝ	V této sekci si můžete prohlédnout součet všech nápojů vyrobených od posledního vynulování těchto "částečných" počítadel.
Espresso	Určuje, kolikrát bylo espresso uvařeno od posledního RESETU.
Espresso 2x	Určuje, kolikrát byl uvařen nápoj x2 Espresso od posledního DELETE.
Káva	Určuje, kolikrát byla káva uvařena od posledního DELETE.
Káva 2x	Počet kávových nápojů x2 vyrobených od posledního DELETE.
Ruční vaření	Počet nápojů s ručním vařením vyrobených od posledního DELETE.
AMERICKÝ	Určuje, kolikrát bylo uvařeno Americano od posledního DELETE.
TEPLÁ VODA	Určuje, kolikrát byl vydán nápoj s horkou vodou od posledního DELETE.
Cappuccino	Určuje, kolikrát bylo cappuccino uvařeno od posledního DELETE.
Latte Macchiato	Určuje, kolikrát bylo uvařeno mléko a káva (latte macchiato) od posledního RESETU.
tichý	Určuje, kolikrát bylo mléko vyrobeno od posledního DELETE.
VYMAZÁNÍ	Resetuje všechna "částečná" počítadla uvařených nápojů.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Chyby	Tato funkce vám umožňuje zpracovat a zobrazit chyby, které se vyskytly na vašem zařízení: - SEZNAM - Chyba při mazání
SEZNAM	Tato funkce umožňuje zobrazit chyby, které se vyskytly na vašem zařízení.
Chyba při mazání	Tato funkce umožňuje vymazat seznam chyb

POLOŽKA MENU	Popis
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Voda	V této části můžete zobrazit informace o využití vašeho zařízení z hlediska servisních činností a celkové spotřeby vody
Odstraňování vodního kamene	Tato část zobrazuje statistické údaje týkající se odvápnovacích cyklů probíhajících v zařízení.
OD POSLEDNÍHO	Udává počet pulzů turbíny zpracovaných od posledního dokončení mycí fáze odstraňování vodního kamene
Z PŘEDMLUVA	Udává počet pulzů turbíny zpracovaných od předposledního okamžiku, kdy byla dokončena fáze odvápnění.
OD TRZ. OD KONCE	Udává počet zpracovaných pulzů turbíny od předposledního a předposledního okamžik, kdy byla dokončena fáze mytí odvápnění
VÝKONY	Udává celkový počet provedených operací odvápnění. v zařízení. Počet provedení udává, kolikrát bylo odvápnění provedeno. Odvápnění se považuje za dokončené, když byla dokončena alespoň první fáze, tj. mytí odvápnovacím prostředkem.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
BLOKOVÉ MYTÍ	Tato funkce umožňuje zobrazit počítadla související s provedenými cykly čištění spařovací skupiny.
VÝKONY	Udává počet provedených operací čištění spařovací skupiny
OD POSLEDNÍHO	Označuje počet pulsů turbíny zpracovaných od posledního dokončení mycího cyklu celé spařovací skupiny.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
MYTÍ ČEPICE.	Tato funkce umožňuje zobrazit počítadla provedených pracích operací Cappuccinatore.
STANDARDNÍ PRANÍ	Udává počet provedených standardních pracích operací Cappuccinatore.
RYCHLÉ MYTÍ	Udává počet provedených operací rychlého mytí Cappuccinatore.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
CELKOVÉ MNOŽSTVÍ LITRŮ VODY	Udává počet litrů vody zpracovaných okruhem kávy.
CELKOVÉ MNOŽSTVÍ LITRŮ PÁRY	Udává počet litrů vody zpracované cirkulační páry.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolená	Tato funkce umožňuje návrat do hlavní nabídky

8.3.4 Struktura menu technické – B2/B1

Toto menu umožňuje nastavit některé provozní parametry zařízení.

Hlavní položky v programovacím menu jsou zobrazeny níže:

POLOŽKA MENU
Nastavení
Nabídka kreditů
AKTIVUJTE KREDITY
Vypnuto
On
Přidejte kredity
Smazat kredity
Ano
ŽÁDNÝ
UKAŽTE KREDITY
Vypnuto
On
Dovolená
KONFIG. NÁPOJE
Espresso
Káva
TEPLÁ VODA
AMERICKÝ
VELIKOST NÁPOJE
MNOŽSTVÍ VODY
Dovolená
Dovolená
Nabídka zařízení
Obecné menu
Zvuk
Vypnuto
On
Eco režim
Vypnuto
On
Nastavení Pohotovosti
Rozsah od 15 do 999 000 = VYP
ALARMY
Alarm kávové sedliny
Vypnuto
On
Odstaňování vodního kamene
Vypnuto
On
SPLACHOVACÍ POČÍTAČ
Vypnuto
On
Dovolená
POČÁTEČNÍ BROUŠENÍ
Vypnuto
On
Předběžný odst.
Vypnuto
Nizký
Vysoký

POLOŽKA MENU
Teplota
Rozsah od -5 do +5
UŽIVATELSKÉ HESLO
HESLO TEC.
ZOBRAZIT POČÍTAČE
On
Vypnuto
Dovolená
Zobrazit menu
Jazyk
Kontrast
Zobrazit logo
Norma
Fazole
Přízpůsobení
Dovolená
Vodní menu
Tvrdotost vody
FILTR (0/8)
Dovolená
Odstaňování vodního kamene
TOVÁRNÍ NASTAVENÍ
ČTENÍ. CONF.
ULOŽIT
KONFIGURACE
Statistika
Dovolená
Dovolená
Dovolená
Statistika
nápoje
CELÝ.
Espresso
Espresso 2x
Káva
Káva 2x
AMERICKÝ
TEPLÁ VODA
HISTORIE NAP. KÁVA
Dovolená
ČÁSTEČNÝ
Espresso
Espresso 2x
Káva
Káva 2x
AMERICKÝ
TEPLÁ VODA
VYMAZÁNÍ
Dovolená
Dovolená
Chyby
SEZNAM
Chyba při mazání
Dovolená
Voda
Odstaňování vodního kamene
OD POSLEDNÍHO
Z PŘEDMLUVA

POLOŽKA MENU
OD TRZ. OD KONCE
VÝKONY
Dovolená
BLOKOVÉ MYTÍ
VÝKONY
OD POSLEDNÍHO
Dovolená
CELKOVÉ MNOŽSTVÍ LITRŮ VODY
Dovolená
Dovolená
Dovolená

8.3.5 Popis technických hlášení menu - B2/B1

POLOŽKA MENU	Popis
Nastavení	Tato nabídka umožňuje přístup ke všem konfiguračním parametrům zařízení.
Nabídka kreditů	Toto menu vám umožňuje aktivovat aplikaci virtuálních kreditů, načíst je do vašeho zařízení, smazat je a umožnit jejich zobrazení na „připravené“ obrazovce. pracovat."
AKTIVUJTE KREDITY	Tato funkce, pokud je povolena, vám umožní vařit kávu pouze v případě, že máte na svém zařízení nahrány virtuální kredity. Nápoj „horká voda“ je však možné vydat kdykoli. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Toto nastavení zakáže virtuální systém kontroly kreditu.
On	Toto nastavení aktivuje virtuální kreditní systém.
Přidejte kredity	Tato funkce umožňuje načíst virtuální kredity do vašeho zařízení.
Smazat kredity	Tato funkce umožňuje smazat všechny virtuální kredity na vašem zařízení.
Ano	
ŽÁDNÝ	
UKÁŽTE KREDITY	Pokud je tato funkce povolena, zobrazuje počet dostupných kreditů v levém dolním rohu „pohotovostní“ domovské obrazovky. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku. POZOR: Pokud je "AKTIVOVAT KREDITY" nastaveno na "VYP", nebude v nabídce položka "ZOBRAZIT KREDITY" a bude nastaveno na "VYPNUTO".
Vypnuto	Zakáže náhled kreditu. POZOR: Pokud je k dispozici méně než 30 virtuálních kreditů, zařízení bez ohledu na to zobrazí na obrazovce „připraveno“. do práce“, zbyváající hodnota.
On	Umožňuje náhled kreditu.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
KONFIG. NÁPOJE	Tato nabídka umožňuje přístup k funkci úpravy dávky nápoje.
Espresso	Spustí se příprava espressa a velikost nápoje se uloží do paměti.
Káva	Spustí se příprava kávy a velikost nápoje se uloží do paměti.
TEPLÁ VODA	Spustí se teplá voda a velikost nápoje se uloží do paměti.
AMERICKÝ	Vstup do podnabídky konfigurace amerického kávového nápoje
VELIKOST NÁPOJE	Umožňuje nastavit celkovou velikost nápoje (hodnoty od 325 do 735).
MNOŽSTVÍ VODY	Umožňuje nastavit procento vody, které se má nalít do zásobníku. na celkovou dávku Aktuálně aktivní nastavení se nachází v přerušovaném obdélníkovém rámečku (NÍZKÁ 30 % / STŘEDNÍ 50 % / VYSOKÁ 70 %)
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Nabídka zařízení	Toto menu umožňuje nastavit hlavní provozní a údržbové parametry zařízení.
Obecné menu	Umožňuje změnit provozní nastavení zařízení.
Zvuk	Tato funkce umožňuje zapnout/vypnout akustický signál, který zazní při stisknutí tlačítek klávesnice. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Vypíná zvukové signály.
On	Zapíná zvukové signály.
Eco režim	Tato funkce umožňuje ovládat teplotu ohříváče kávy, když je přístroj v režimu „Připraveno k použití“. Ve výchozím nastavení je funkce nastavena na "OFF". Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.

POLOŽKA MENU	Popis
Vypnuto	V tomto režimu je teplota ohříváče kávy udržována na konstantní úrovni vhodné pro výrobu nápoje. To má za následek vyšší spotřebu energie, protože zařízení je vždy připraveno k provozu.
On	V tomto režimu je ohříváč kávy v pohotovostním režimu udržován na teplotě nižší, než je teplota potřebná k výrobě nápoje. V tomto režimu zařízení spotřebuje méně energie, ale vyžaduje více času na zahájení výroby nápoje. Toto nastavení je v továrním nastavení zařízení ve výchozím nastavení zakázáno.
Nastavení Pohotovostní	Určuje dobu, po které zařízení přejde po posledním spaření do pohotovostního režimu. Výchozí doba vypnutí je nastavena na „po 30 minutách“. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Rozsah od 15 do 999 000 = VYP	Po uplynutí nastaveného času přejde zařízení do pohotovostního režimu. Chcete-li zařízení restartovat, jednoduše stiskněte libovolné tlačítko. Po dokončení funkční kontroly a fáze zahřívání je zařízení opět připraveno k provozu. Když je parametr nastaven na "000", zařízení zůstává vždy aktivní.
ALARMY	Umožňuje zapnout a vypnout. nějaké alarmy.
Alarm kávové sedliny	Tato funkce umožňuje zapnout/vypnout alarm kávové sedliny, tedy signalizaci, že přihrádka na tablety je po výdeji kávy plná a je třeba ji vyprázdnit. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	alarm deaktivován
On	alarm zapnutý
Odstaňování vodního kamene	Tato funkce zapíná/vypíná signál (neblokování) informující o nutnosti odvápnění hydraulického okruhu zařízení. Toto varování je doprovázeno speciální ikonou na obrazovce „připraveno k provozu“ (viz strana 57). Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Signalizace je vypnuta.
On	Signalizace je zapnutá; na displeji se zobrazí zpráva, pokud je nutné provést odvápnovací cyklus.
SPLACHOVACÍ POČÍTAČ	Když je tato funkce aktivována, přístroj bude předvídat požadavek na vyprázdnění odkapávací misky v závislosti na počtu provedených propláchnutí kávy.
Vypnuto	V tomto režimu je funkce deaktivována.
On	V tomto režimu je funkce povolena.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
POČÁTEČNÍ BROUŠENÍ	Tato funkce umožňuje/deaktivuje předmletí před další dávkou kávy. V tomto režimu bude mít uživatel při výběru nápoje již namletou kávu připravenou k uvaření a ušetří čas tím, že nebude muset čekat na mletí. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	V tomto režimu je funkce předběžného mletí deaktivována.
On	V tomto režimu je aktivována funkce předběžného mletí;
Předběžný odst.	Tato funkce nastavuje pauzu mezi počátečním spařením tablety a skutečným spařením. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Vypnuto	Vypne předspaření.
Nízký	Zapne krátkou pauzu mezi předspařením a spařením (2 s).
Vysoký	Zapne dlouhou pauzu mezi předspařením a spařením (4 s).
Teplota	Tato funkce umožňuje upravit jakékoli zvýšení/snížení teploty v šálku kávy.
Rozsah od -5 do +5	Umožňuje snížit nebo zvýšit teplotu produktu na stupnici od -5 do +5.

POLOŽKA MENU	Popis
UŽIVATELSKÉ HESLO	Tato funkce umožňuje nastavit nebo zakázat heslo pro přístup do uživatelské nabídky. POZOR: Zadáním hesla „0000“ heslo deaktivujete. Pokud uživatel zapomene HESLO, musí se řídit postupem pro jeho obnovení kontaktováním zákaznického servisu. Klient Saeco (skupina Evoca).
HESLO TEC.	Tato funkce umožňuje nastavit nebo zakázat heslo pro přístup do technické nabídky. POZOR: Zadáním hesla „0000“ heslo deaktivujete. Pokud uživatel zapomene HESLO, musí se řídit postupem pro jeho obnovení kontaktováním zákaznického servisu. Klient Saeco (skupina Evoca). Pozor: heslo z úrovně technik umožňuje také přístup do uživatelského menu.
ZOBRAZIT POČÍTAČE	Tato funkce aktivuje/deaktivuje zobrazení celkového počítadla kávy při spuštění stroje.
On	Tímto způsobem je aktivována funkce zobrazení počítadla.
Vypnuto	Tímto způsobem je deaktivována funkce zobrazení počítadla.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Zobrazit menu	Tato nabídka umožňuje nastavit jazyk textů viditelných na obrazovkách a úroveň kontrastu displeje.
Jazyk	Toto nastavení umožňuje vybrat jazyk uživatelského rozhraní a na výběr je 17 jazyků: <ul style="list-style-type: none"> - ITALSKÝ - ANGLICKY - NĚMECKÝ - FRANCOUZSKO - ŠPANĚLŠTINA - PORTUGALSKO - POLSKÝ - RUSKY - SLOVINSKÝ - Nizozemština - ŠVÉDSKO - MAĎARSKÝ - ČESKÁ - SLOVENSKÝ - RUMUNSKY - ŘECKY - BULHARSKÝ Aktuálně používaný jazyk je viditelný v přerušovaném obdélníkovém rámečku.
Kontrast	Nastaví správný kontrast displeje v závislosti na okolním osvětlení.
Zobrazit logo	Tato funkce umožňuje změnit obrázek (logo) viditelné na obrazovce „připraveno k práci“ a při zapnutí zařízení. Aktuálně aktivní nastavení je umístěno v čárkovaném obdélníkovém rámečku.
Norma	Zobrazí se standardní logo „AURORA“.
Fazole	Jako logo se zobrazí kávové zrna.
Přizpůsobené	Tato funkce umožňuje nastavit osobní logo prostřednictvím aplikace Windows dostupné zákazníkům.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Vodní menu	Tato nabídka umožňuje určit tvrdost vody používané v zařízení a ovládat aktivaci filtru.
Tvrdost vody	Změní nastavení tvrdosti vody v zařízení. Díky funkci "Tvrdost vody" je možné přístroj přizpůsobit tvrdosti používané vody. Přístroj Vás tak ve správný čas upozorní na nutnost odvápnění změřit tvrdost vody, jak je popsáno v část "Měření a nastavení tvrdosti vody".

POLOŽKA MENU	Popis
FILTR (0/8)	Umožňuje zkontrolovat stav aktivace vodního filtru a v případě potřeby aktivovat nový filtr.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Odstraňování vodního kamene	Tato funkce umožňuje provést cyklus odvápnění, jak je popsáno v příslušné části.
TOVÁRNÍ NASTAVENÍ	Tato funkce umožňuje obnovit všechny konfigurace zařízení a dávky nápojů na tovární hodnoty. POZOR: v případě aplikací tato funkce zůstane nezměněna: - půjčky - heslo - stat. filtr - počítadla a statistiky z používání
ČTENÍ. CONF.	Tato funkce umožňuje přepsat aktuální konfiguraci zařízení (nastavení a dávky) po načtení jiného z USB paměti. POZOR: Konfigurační soubor na paměťovém médiu musí být dříve vygenerován zařízením Aurora B2/B1 a musí mít příponu .MEM.
ULOŽIT	V tomto menu můžete uložit aktuální konfiguraci zařízení a statistiky související s jeho používáním na USB flash disk.
KONFIGURACE	Tato funkce umožňuje vygenerovat a uložit soubor .MEM obsahující aktuální konfiguraci (nastavení a dávky) zařízení na USB flash disk. POZOR: Vygenerované soubory .MEM lze použít k přepsání konfigurace zařízení Aurora B2/B1.
Statistika	Tato funkce umožňuje uložit na USB flash disk ve formátu textového souboru. TXT, statistika tzv s používáním zařízení, mezi které patří: - přípravné pulty nápoje; - Seznam chyb - provádění cyklů údržby.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Statistika	Tato funkce umožňuje vstoupit do režimu zobrazení následujících položek: - Počítadla produktů - Seznam chyb - Odvápňovací a mycí pulty
nápoje	Tato funkce zobrazuje počet produktů vyrobených zařízením rozdělených do konkrétních druhů nápojů.
CELÝ.	V této části můžete zobrazit celkový počet nápojů vyrobených od začátku používání přístroje. Tyto čítače nelze vynulovat.
Espresso	Součet všech vyrobených nápojů Espresso.
Espresso 2x	Celkem všech vyrobených nápojů Espresso x2.
Káva	Součet všech vyrobených kávových nápojů.
Káva 2x	Celkem všech vyrobených kávových nápojů x2.
AMERICKÝ	Součet všech vyrobených nápojů Americano.
TEPLÁ VODA	Součet všech vyrobených horkovodních nápojů.
HISTORIE NAP. KÁVA	Součet všech vyrobených nápojů na bázi kávy.
Dovolena	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
ČÁSTEČNÝ	V této sekci si můžete prohlédnout součet všech nápojů vyrobených od posledního vynulování těchto "částečných" počítadel.
Espresso	Určuje, kolikrát bylo espresso uvařeno od posledního RESETU.
Espresso 2x	Určuje, kolikrát byl uvařen nápoj x2 Espresso od posledního DELETE.
Káva	Určuje, kolikrát byla káva uvařena od posledního DELETE.
Káva 2x	Počet kávových nápojů x2 vyrobených od posledního DELETE.

POLOŽKA MENU	Popis
AMERICKÝ	Určuje, kolikrát bylo uvařeno Americano od posledního DELETE.
TEPLÁ VODA	Určuje, kolikrát byl vydán nápoj s horkou vodou od posledního DELETE.
VYMAZÁNÍ	Resetuje všechna "částečná" počítadla uvařených nápojů.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Chyby	Tato funkce vám umožňuje zpracovat a zobrazit chyby, které se vyskytly na vašem zařízení: - SEZNAM - Chyba při mazání
SEZNAM	Tato funkce umožňuje zobrazit chyby, které se vyskytly na vašem zařízení.
Chyba při mazání	Tato funkce umožňuje vymazat seznam chyb
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Voda	V této části můžete zobrazit informace o využití vašeho zařízení z hlediska servisních činností a celkové spotřeby vody
Odstaňování vodního kamene	Tato část zobrazuje statistické údaje týkající se odvápnovacích cyklů probíhajících v zařízení.
OD POSLEDNÍHO	Udává počet pulzů turbíny zpracovaných od posledního dokončení mycí fáze odstraňování vodního kamene
Z PŘEDMLUVA	Udává počet pulzů turbíny zpracovaných od předposledního okamžiku, kdy byla dokončena fáze odvápnění.
OD TRZ. OD KONCE	Udává počet zpracovaných pulzů turbíny od předposledního a předposledního. dokončena fáze mytí odvápnění
VÝKONY	Udává celkový počet provedených operací odvápnění. v zařízení. Počet provedení udává, kolikrát bylo odvápnění provedeno. Odvápnění se považuje za dokončené, když byla dokončena alespoň první fáze, tj. mytí odvápnovacím prostředkem.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
BLOKOVÉ MYTÍ	Tato funkce umožňuje zobrazit počítadla související s provedenými cykly čištění spařovací skupiny.
VÝKONY	Udává počet provedených operací čištění spařovací skupiny
OD POSLEDNÍHO	Označuje počet pulsů turbíny zpracovaných od posledního dokončení mycího cyklu celé spařovací skupiny.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
CELKOVÉ MNOŽSTVÍ LITRŮ VODY	Udává počet litrů vody zpracovaných okruhem kávy.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolená	Tato položka umožňuje uživateli vrátit se na vyšší úroveň nabídky.
Dovolená	Tato funkce umožňuje návrat do hlavní nabídky

8.3.6 Nastavení hesla

HESLO mělo by být soubor Podle správce chránit zařízení před neoprávněným přístupem a případnými změnami v jeho nastavení a selháním.

Pro přístup ke dvěma různým nabídkám zařízení můžete nastavit dvě hesla.

Chcete-li nastavit HESLO, postupujte takto:

Pokračujte v programování zařízení, jak je popsáno v části „Přístup k technické nabídce“.

Technické menu
Nastavení
Statistika
Dovolená

Vyberte položku "NASTAVENÍ" a stiskněte nastavené heslo Po zadání posledního čísla stiskněte tlačítko "OK".

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro výběr položky "DEVICE MENU" stiskněte tlačítko "DOWN".

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Stisknutím tlačítka "OK" vstoupíte na následující stránku:

Nabídka zařízení
Obecné menu
Zobrazit menu
Vodní menu

Stisknutím tlačítka "OK" přejděte do "OBECNÉ NABÍDKY". Zobrazí se následující stránka:

Obecné menu
Zvuk
Eco režim
Nastavení Pohotovostní

Procházejte nabídku pomocí tlačítka "Dolů" a vyberte "USER PASSWORD" pro nastavení uživatelského hesla nebo "TEC PASSWORD" pro nastavení hesla technika.

Obecné menu
Teplota
UŽIVATELSKÉ HESLO
HESLO TEC.

Stisknutím tlačítka "OK" vstoupíte na následující stránku:

HESLO TEC.
0 0 0 0


Zadání hesla:

Stisknutím tlačítka "Nahoru" nebo "Dolů" nastavte vybrané číslo. Stisknutím tlačítka "OK" se přesunete na další číslo.


K opakování body až dolů zavedení heslo Po zadání posledního čísla stiskněte tlačítko vrátí se k předchozímu. obrazovka menu.


Postup pro změnu již nastaveného hesla je stejný.

9 OBSLUHA A OBSLUHA PŘÍSTROJE


 Zařízení lze používat dětmi nad 8 let a osobami s omezenými fyzickými, duševními a smyslovými schopnostmi nebo popř. nedostatečné zkušenosti.

vhodnou přípravu, pouze pokud jsou pod dohledem osoby za ně odpovědné a poté, co byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rizicích s tím spojených.

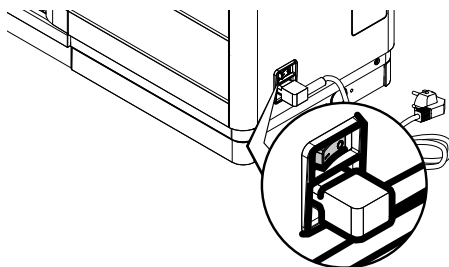
 Děti by si se zařízením neměly hrát. Činnosti čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.


 Po delší období nepoužívat zařízení, s důvodů hygiena doporučujeme přesný propláchnutí okruhu.

Zapněte zařízení

 Spojení elektrina dolů sítí
hotovo Jen Možná být
admin! Podle

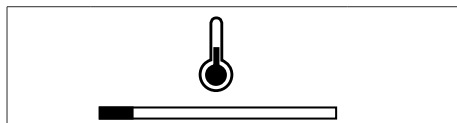
Před zapnutím zařízení zkontrolujte zástrčku a je správně zapojen do elektrické zásuvky. Na zapněte zařízení, nastavte hlavní vypínač umístěný na zadní straně zařízení do polohy "I".




 Po zahřátí zařízení funguje cyklus oplachování obvodu vnitřní, zatímco která se dávkuje je tam malé množství horké vody. Počkejte, až tento cyklus skončí.

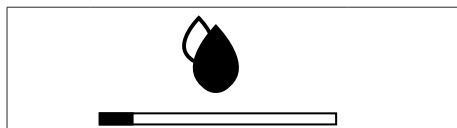
9.2 Zahřívání a oplachování


Po zapnutí přístroj spustí fázi zahřívání. Počkejte, až tato fáze skončí.




 Pruhy se posunou dopředu a ukazují, že zařízení zahřívá systém.

Po zahřátí zařízení provede cyklus proplachu vnitřních okruhů.




 Lišta se přesune do přední a signalizuje, že zařízení provádí cyklus proplachování systému.

Nalije se malé množství vody. Počkejte na dokončení cyklu.

 Cyklus můžete přerušit stisknutím osvětleného tlačítka.

Jakmile se objeví logo, zařízení je připraveno k použití.

AURORA

 Pokud zařízení používáte poprvé nebo jste ho delší dobu nepoužívali, kontaktujte prosím svého správce provedení bota.

9.3 Cyklus proplachování/automatického čištění

Cyklus umožňuje propláchnout vnitřní okruhy čerstvou vodou. Tento cyklus se provádí:

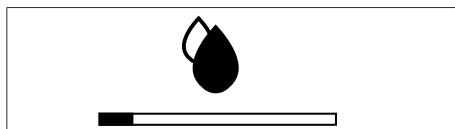
V případě cirkulace kávy

- Při spuštění stroje;
- Během přípravy v pohotovostním režimu, pokud byla během aktuálního spuštění vydána káva;
- Po probuzení z pohotovostního režimu;

V případě cirkulace mléka (*pouze ve verzích M).

- Na konci každého nápoje obsahujícího mléko se doporučuje ručně propláchnout okruh mléka. Obrazovka zůstane aktivní po dobu 10 sekund.


Nalije se malé množství vody opláchne a zahřeje všechny součásti.




Počkejte, až tento cyklus skončí já sám

9.4 Úspora energie


Zařízení lze nakonfigurovat tak, aby šetřilo energii. Při nastavení na úsporu energie se zařízení automaticky vypne po určité době nečinnosti od vydání posledního nápoje. Tuto dobu nastavuje administrátor v technickém menu.

 Zatímco fáze vypnutí zařízení vystupuje cyklus oplachování, -li zůstal uvařil nějaký druh kávy.

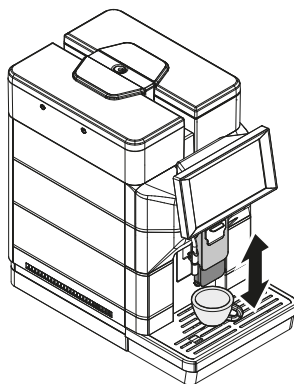
 Čas lze naprogramovat podle vašich potřeb (viz pokyny v kapitola "Menu programování").

Chcete-li zařízení restartovat, jednoduše se dotkněte ovládacího panelu; zařízení propláchně okruh kávy;

9.5 Podávání nápojů obsahující pouze kávu

 Chcete-li zkontrolovat, Zda mobilní dávkovač káva je nainstalován, a pokud ne, vložte jej do slotu v souladu s tipy. Poté začne spařovací cyklus: Po obsažené v sekci "Instalace mobilního automatu na kávu".

Umístěte šálek nebo sklenici pod dávkovač.



Pro vaření kávy stiskněte:

Verze M2 a M1

tlačítko "Espresso" pro přípravu espressa; tlačítko "Káva" pro přípravu kávy; Tlačítko „Manual Brewing“ pro vaření kávy v různých výškách, které si uživatel může vybrat pro nalévání kávy v americkém stylu;

Chcete-li uvařit 1 kávu, stiskněte jednu příslušné tlačítko.


Chcete-li uvařit 2 kávy, stiskněte 2x po sobě příslušné tlačítko. Tato funkce není dostupná pro „Americano“ a pro „Manual Brewing“.


verze B2 a B1


Tlačítko „Espresso“ pro přípravu kávy espresso; Tlačítko "Káva" pro přípravu kávového nápoje; Tlačítko "Káva x2" pro nalití dvou kávy; Tlačítko "Ruční spařování" pro nalévání kávy s nastavitelným objemem;

Tlačítko „Velká káva“ pro nalití velké kávy;

Jakmile je cyklus předspaření dokončen, káva začne vytékat z dávkovacího hrdla. Příprava kávy se automaticky zastaví po dosažení nastavené úrovně. můžete však přerušit vaření kávy opětovným stisknutím tlačítka vybraného produktu, když LED neblíká, ale trvale svítí.

 Na vařit 2 káva, zařízení automaticky přistoupí k mletí a dávkování příslušného množství kávy.

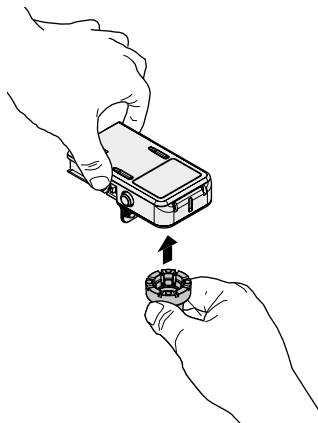
 Připravte si dva káva vyžaduje dva cykly mletí a dva cykly vaření, který jsou automaticky provedeno podle zařízení.

 Příklad je určen k vaření skutečné kávy. espresso. Tato funkce možná trochu prodloužit čas vaření piva, zvyšující se intenzita chuti kávy.

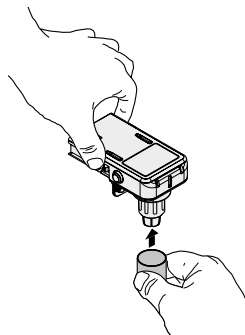
9.6 Instalace Cappuccinatore

(*pouze ve verzích M).

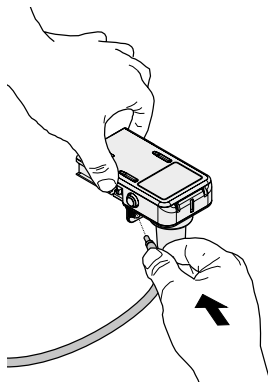
Umístěte konektor na Cappuccinatore.



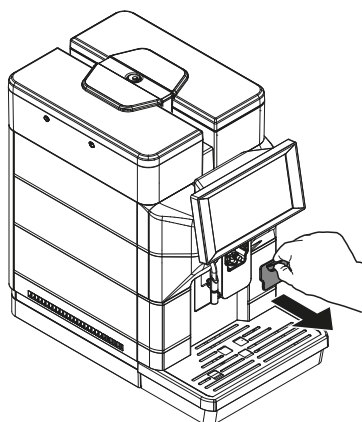
Umístěte chromované pouzdro na Cappuccinatore.



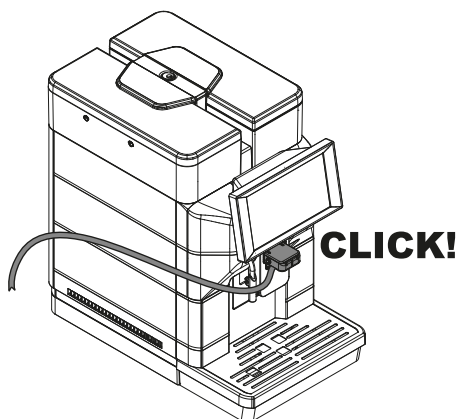
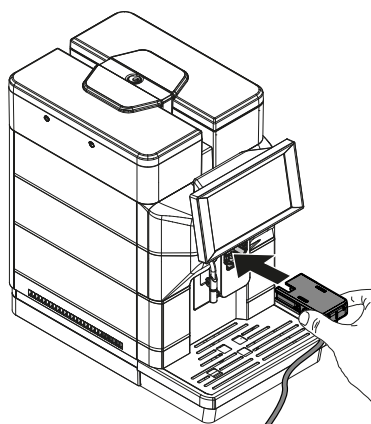
Vložte trubku do levé strany armatury.



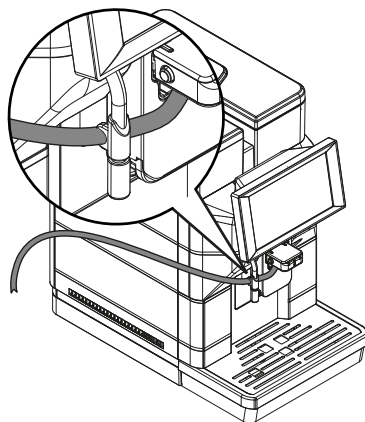
Odstraňte kryt z přední části.



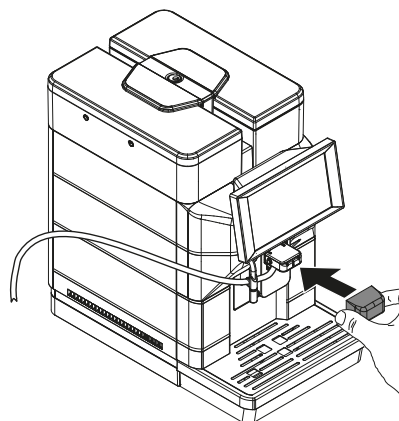
Vložte Cappuccinatore do držáku až na doraz.
Zkontrolujte, zda se nevyšovává.




Vložte sací hadici do držáku na zadní straně výdejní trysky horké vody.



Vložte kryt cappuccinátoru.



 Před použitím vyčistěte Cappuccinatore, jak je popsáno v „Čištění Cappuccinatore (po každém použití)“.

9.7 Výdej nápojů z mléko

(*pouze ve verzích M).

K výdeji nápojů s mlékem zařízení vyžaduje cappuccinator. Chcete-li nainstalovat cappuccinator, postupujte podle pokynů v části "Instalace cappuccinator".

Před použitím


Cappuccinatore měl bys do toho jít důkladně vyčistěte, jak je popsáno v kapitole „Čištění a údržba“.

V pořadí opravit

použití a optimální výsledek produktu mléko v šálku, měli byste použijte dodanou silikonovou sací trubici.

Nemanipulujte s hadicí změnou její délky.

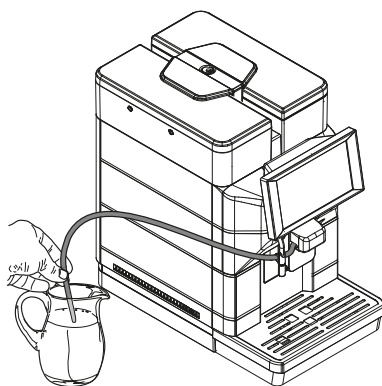
Vyčistěte vnější stranu ponořené trubky pomocí vlhký hadřík. To zajistí dokonalé zúctování každý díly z případné zbytky mléka.

 Pro zajištění nejlepších výsledků při přípravě mléka se používá mléko měla by být zima.

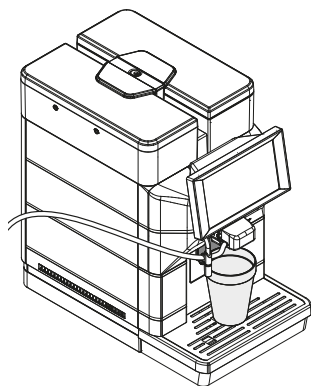
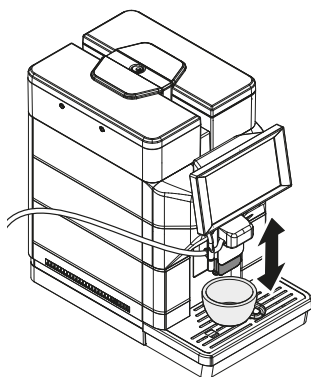
Pro zajištění

V pořádku kvalitní produkt. Můžete použití mléko plný, odstředěný, sója nebo bezlaktózové mléko, vč v závislosti na vašich preferencích.

Vložte čistou trubici přímo do nádoby pro mléko.



Umístěte šálek nebo sklenici pod dávkovač.



Pro výdej nápoje s mlékem stiskněte tlačítko: tlačítko „Cappuccino“ pro výdej cappuccina tlačítko „Latte macchiato“ pro výdej latte macchiato;

Tlačítko "Mléko" pro výdej napěněného mléka.

⚠ Nebezpečí popálení!
Zpočátku horká voda nebo pára mohou během nalévání krátce stříkat.

Zařízení potřebuje čas na předehřátí. Po dokončení předehřívání začne přístroj vydávat vybraný nápoj. Výdej nápojů se automaticky zastaví po dosažení nastavené úrovně; Proces výdeje však můžete přerušit opětovným stisknutím tlačítka pro vybraný produkt, když LED dioda za ním neblíká, ale zůstane svítit.

Po použití Cappuccinatore jej vyčistěte, jak je popsáno v části „Čištění Cappuccinatore (po každém použití) Vyjměte nádobu a v případě potřeby ji vyčistěte.

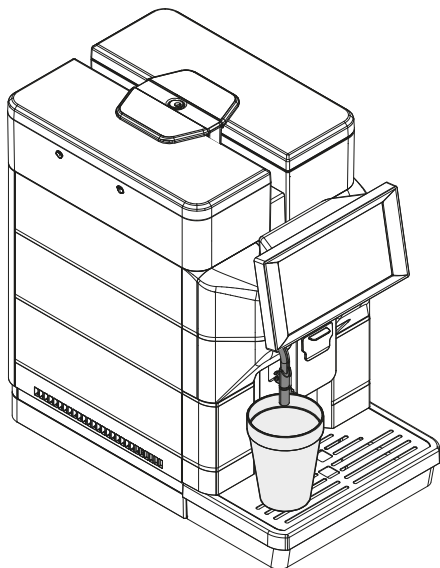
☞ Vždy pamatujte, že mléko by mělo být uchovávejte v chladniče, když se nepoužívá.

9.8 Nalévání horké vody

⚠ Nebezpečí popálení!
Zpočátku horká voda nebo pára mohou během nalévání krátce stříkat.

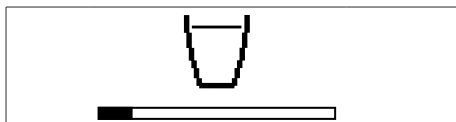
⚠ Dávkovač horké vody může být velmi horký. Nedotýkejte se ho holýma rukama.

Před nalitím horké vody se ujistěte, že je zařízení připraveno k použití. Umístěte nádobu pod dávkovač horké vody.



Stiskněte tlačítko výdeje „Horká voda“ Horká voda bude brzy vytékat z dávkovače horké vody.

Na displeji se zobrazí:



Vaření produktu se automaticky ukončí po dosažení nastavené úrovně. Jakmile je vydáno požadované množství, můžete zastavit vydávání produktu opětovným stisknutím tlačítka „Horká voda“.

9.9 Úprava množství produktu v kelímku

9.9.1 Úprava produktů z technické nabídky

Zařízení umožňuje upravit velikost produktů uvařených v šálku v závislosti na požadavcích spotřebitele a velikosti šálků. Velikost produktu může správce upravit pomocí klávesnice, ale vizuálně. Množství produktu se upravuje během vaření. Pouze u americké kávy je možné vzhledem ke specifickému spařovacímu cyklu upravit dávku a procento vody v parametrické podobě.

Pokračujte v programování zařízení, jak je popsáno v části „Přístup k technické nabídce“.

Technické menu
Nastavení
Statistika
Dovolená

Vyberte položku „NASTAVENÍ“ a stiskněte tlačítko „OK“.

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Chcete-li vybrat položku "KONFIG. NÁPOJE", stiskněte tlačítko „DOLŮ“.

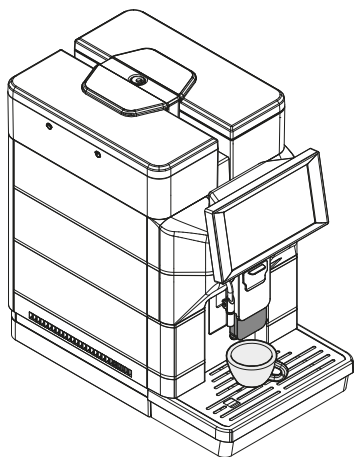
Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".

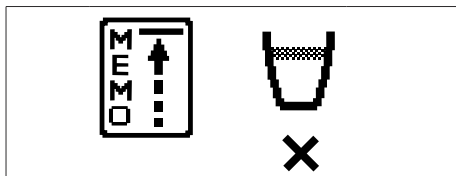
KONFIG. NÁPOJE
Espresso
Káva
TEPLÁ VODA

Vyberte nápoj, který chcete naprogramovat, a kdykoli zastavte vaření, jak je uvedeno na displeji. Jako příklad je prezentováno programování kávy espresso.

Umístěte šálek pod dávkovač.



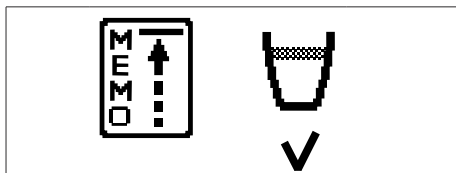
Vyberte „Espresso“ pro vstup stiskněte „OK“. Příklad začne vařit kávu. Na displeji se objeví následující obrazovka:



"X" pod šálkem znamená, že proces lze zvolit posunutím zámku (fáze mletí je stále aktivní).

Stisknutím tlačítka "OK" v tomto okamžiku nastavíte hodnotu pruhu (v pulzech) a poté zrušíte uložení do paměti stisknutím tlačítka "OK" pro potvrzení a ukončení.

Nastavení dávky lze uložit pouze tehdy, když se na displeji pod šálkem objeví „V“.



Od této chvíle stiskněte tlačítka „OK“, když bylo v šálku dosaženo požadovaného množství kávy. V tomto případě je naprogramováno tlačítka „Espresso“. Při každém stisknutí tlačítka přístroj nalije naprogramované množství nápoje.

Tato metoda nastavení je vhodná pro všechny produkty kromě „AMERICAN COFFEE“ Pro úpravu velikosti tohoto produktu použijte metodu nastavení parametrů Tato metoda umožňuje nastavit velikost nápoje a množství vody přímo pomocí této metody vyžaduje kontrolu vaření k určení skutečného množství uvařeného produktu Níže jsou uvedeny všechny požadované sekvence akcí.

Stiskněte tlačítka "DOLŮ" pro výběr nápoje "AMERICAN COFFEE".



Pro vstup stiskněte tlačítka "OK".



Stisknutím tlačítka "OK" vyberte "VELIKOST NÁPOJE".

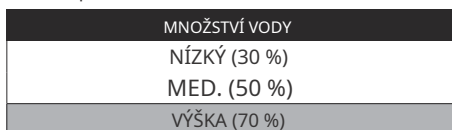


Stiskněte tlačítka "DOLŮ" nebo "NAHORU",

Stisknutím tlačítka "DOLŮ" vyberte nabídku "MNOŽSTVÍ VODY".



Pro vstup stiskněte tlačítka "OK".




Stiskněte tlačítka "DOLŮ" nebo "NAHORU" pro nastavení příslušné hodnoty. Poté stiskněte tlačítka "OK" pro potvrzení a ukončení.

Po hotovo naprogramované. vizuální kontrola výsledku.


tenhle fáze pití je
Doporučujeme provedení

9.9.2 Nastavení produktu se strojem v pohotovostním režimu

Zařízení umožňuje nařízení délka produkty dávkované do kelímku, i když je zařízení připraveno k použití, pouhým přidržetím ikony produktu, který si chcete zapamatovat, po dobu asi 2 sekund. Poté se spustí stejný režim ukládání do paměti jako v předchozí části.

 Tento způsob úpravy je vhodný pro všechny produkty kromě "AMERICAN COFFEE".


9.10 Obsluha zařízení s kredity

 Tato funkce může být povolena a zakázáno podle správce.

Zařízení je navrženo k vaření nápojů podle dostupných kreditů; možný počet várek produktu závisí na počtu zadaných kreditů


správce. Jakmile jsou kredity vyčerpány a ne po 5 cyklech vaření kávy, zařízení již nemůže vařit produkty na bázi kávy. bude zablokováno a na displeji objeví se:

Zbývající kredity jsou viditelné na obrazovce „připraveno k práci“, pokud je povolena funkce „ZOBRAZIT KREDITY“.

 Výdej horké vody a napěnění mléka není podporován kreditů a je možné za předpokladu, že je v nádrži voda.

Každý administrátor určuje, jak se bude nakládat s nastavením a dobíjením kreditu, aby bylo možné zařízení provozovat.

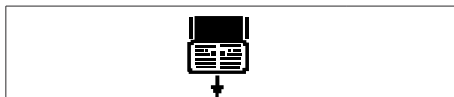
9.11 Vyprázdnění nádoby na sedlinu a odkapávací misky

 Operace tyto by měl provést, Když zařízení je zapnutý a/nebo v pohotovostním režimu.

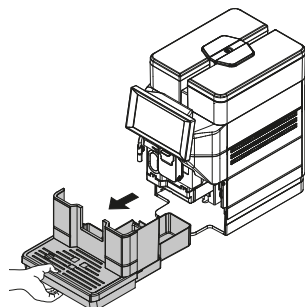
Zařízení signály že dosaženo maximální kapacita nádoby na sedlinu. První signalizace informuje uživatele že potřebujete vyprázdnit zásuvku na kávovou sedlinu, ale přístroj umožňuje pokračovat ve vaření kávy. Na displeji se zobrazí:



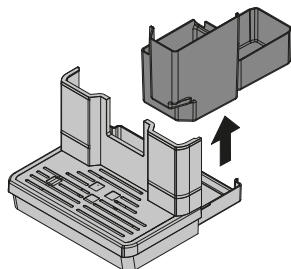
Pokud není zásuvka na kávovou sedlinu vyprázdněna, bude zablokováno a na displeji objeví se:



V tomto případě zařízení nemůže vyrábět nápoje. Než budete moci nalít nápoje, musíte vyhodit použitou kávu z nádoby na sedlinu. Vytáhněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.



Zvedněte zásuvku na kávovou sedlinu.



Vyprázdněte nádobu na sedlinu a odkapávací misku.



Měli byste

odděleně

řádně odstráňte tekutiny a usazeniny.



Pokud je odkapávací miska vložena bez zásuvky na kávovou sedlinu, zařízení neumožní přípravu kávy.

Po jejich vystavení, objeví se:

AURORA


Zařízení je připraveno k vaření kávy.


Pouze když se na displeji zobrazí:




Do přístroje můžete vložit nádobu na kávovou sedlinu a odkapávací misku.


10 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA


 Před provedení žádný činnosti související s čištěním a/nebo údržbu by měl odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

 Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob nebo poškození vlastnictví způsobil nesprávný nebo nedostatečné údržba.

 Abyste zabránili tvorbě rzi uvnitř zařízení, neměly by se používat pastilky na bázi chlóru.

10.1 Obecné poznámky týkající se správný chod zařízení

 Prvky, které nelze demontovat a zařízení patří čistý pouze studenou nebo vlažnou vodou s vlhkou hadříkem a měkkou houbou, pokud není v návodu doporučeno jinak.


 Nesměrujte proud vody na komponenty a/nebo zařízení.


Pravidelná údržba a pravidelné čištění udržují a udržují účinnost zařízení


Podle delší dobu a zaručují dodržování hygienických pravidel.


Pro zajištění správné funkce zařízení je třeba dodržovat zásady a frekvence uvedené v „plánu údržby“.

10.2 Průběžné čištění I údržba

 Vše vyčištěno díly jsou snadno dostupné a nevyžadují aplikace nástroje.

 Všechny prvky by se měly mýt pouze ve vlažné vodě bez použití čisticích prostředků nebo rozpouštědel, který může způsobit přeměna tvar nebo činnost těchto prvků.

 Odnímatelné části nemyjte v myčce na nádobí.


 Elektrické součásti nečistěte vlhkým hadříkem a/nebo


odmašťovací prostředky. Zbytky prachu je třeba odstranit suchým hadříkem proud stlačený vzduch nebo antistatický hadřík.

10.2.1 Plán údržby

Akce, které mají být provedeny	A	B	C	D	E
Odkapávací miska	-	-	X	-	-
Vyprázdnění a čištění nádoby na sedlinu	-	X	-	-	-
Rychlé čištění Cappuccinatore	X	X	-	-	-
Důkladné čištění Cappuccinatore	-	X	-	-	-
Čištění nádržky na vodu	-	-	-	X	-
Čištění kávové skupiny	-	-	-	X	-
Promazání kávového bloku	-	-	-	-	X
Čištění zásobníku na kávu	-	-	-	-	X
Odstaňování vodního kamene	-	X	-	-	-

- A** Po každém použití
B Když se objeví signál Každý den
C Každý týden
D Každý týden
E Týdně nebo po uvaření 500 káv

 Čištění zařízení a jeho součástí by mělo být prováděno minimálně jednou týdně.

 Zařízení a jeho součásti musí být po době, kdy nebyly používány, vyčištěny a umyty.

Ty čistíš. nádrž na odpadní vodu. nádoba na vodu a kávovou sedlinu

Zásuvku na kávovou sedlinu je třeba vyprázdnit a vyčistit, kdykoli vás k tomu přístroj vyzve; doporučuje se jej však každý den vyprázdnit. V Pro tento účel se podívejte do části "Vyprázdnění nádoby na sedlinu a odkapávací misky".

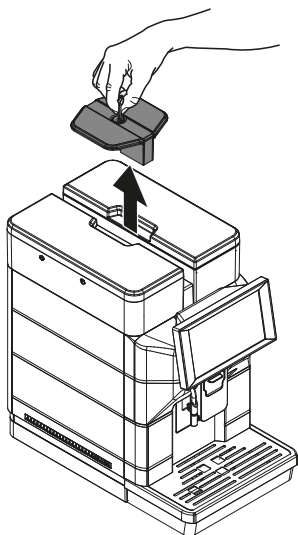
Při provádění údržby na zařízení by měla být nádoba na kávovou sedlinu vyjmuta a řádně vyčištěna.

V této době byste měli vyčistit také držáky na šálky.

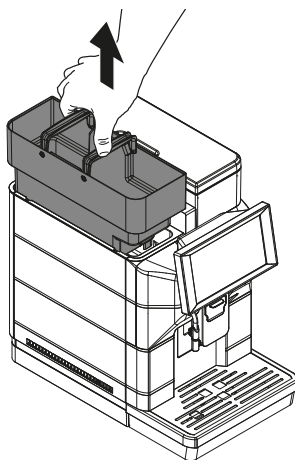
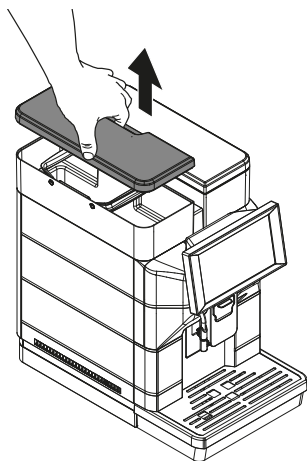
10.2.3 Čištění nádrže na vodu

Odstraňte nádobu, zvedněte to s uvnitř nainstalované vhodné rukojeti.

Jakmile je víko odjištěno, zvedněte jej a sejměte jej.
(* pouze ve verzích M2 a B2).



Odstraňte víko nádržky na vodu.



Umýt delikátní střední čištění, opláchněte čistou vodou a důkladně otřete.

10.2.4 Rychlé čištění Cappuccinatore (po každém použití)

(*pouze ve verzích M).

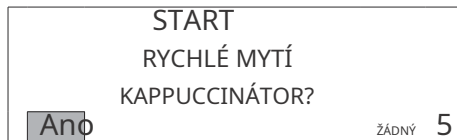
- ⚠ Li Cappuccinatore ŽÁDNÝ bude čištěno po každém použití a použití mléka, je možné šíření shluků bakterií potenciálně škodlivé pro zdraví uživatele.
- ⚠ Po použití rychle opláchněte okruh mléka, aby byla vždy zajištěna dokonalá čistota.

Cappuccinatore by se měl po každém použití umýt a vyčistit. Pokud jej uživatel před a po každém použití nevyčistí, může dojít k poškození zařízení.

⚠ Nebezpečí popálení! Zpočátku

během vaření může na chvíli
vystříknout horká voda.

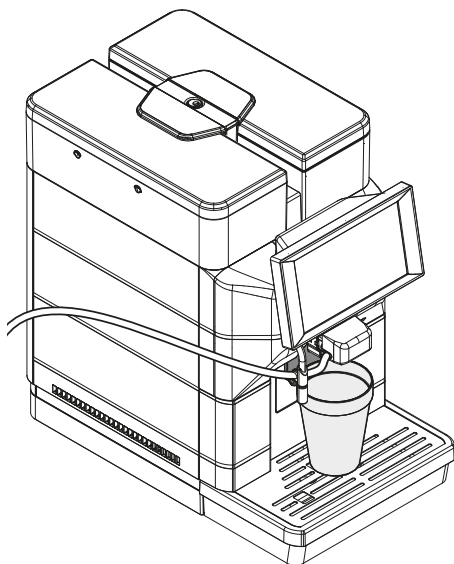
Při každém nalití mléka se na displeji na několik sekund zobrazí následující zpráva.



Pro propláchnutí okruhu proveďte následující kroky: Zvolte „ANO“ a stiskněte tlačítko „OK“. Zobrazí se následující stránka:



Soubor kontejner pod dávkovač Cappuccinatore.




Vyberte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Stroj vydá dostatek vody k propláchnutí okruhu mléka. Na displeji se zobrazí následující zpráva:



Odstraňte nádobu.

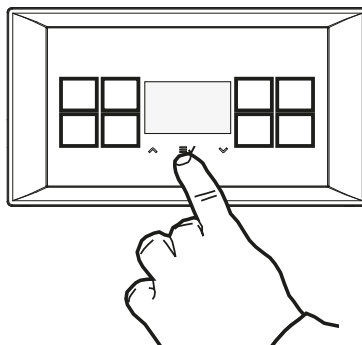
Pro zrušení máchání zvolte "NE" pomocí tlačítka "OK".

Po nějaké době požadavek automaticky zmizí a ovládací zařízení přejde do provozní pohotovosti.

 **Vždy pamatujte, že mléko by mělo být uchovávejte v chladniče, když se nepoužívá.**

Tato funkce umožňuje udržovat optimální čistotu a vhodné pracovní podmínky zařízení, ale v žádném případě to nemůže být jediný způsob čištění okruhu mléka.

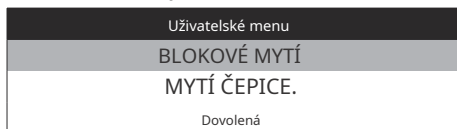
Rychlé čištění Cappuccinatore lze provést kdykoli následovně: Zapněte zařízení a stiskněte tlačítko „OK“.



Zobrazí se následující stránka:



Vyberte polořku "USER MENU" a stisknřte "OK".
Zobrazı se nřsledujıcı strřnka:



Stisknřte tlaĉıtku "Dolř" pro vřbřr "CAPP WASH" a
potř stisknřte tlaĉıtku "OK" pro potvrzenř.



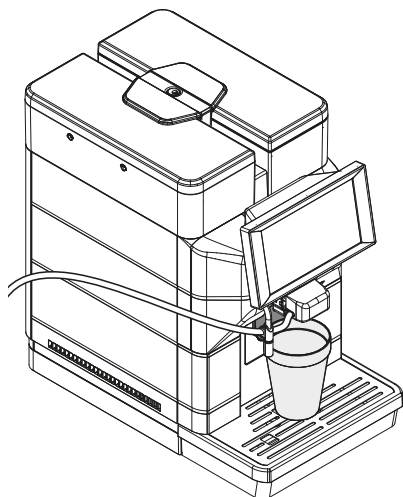
Na vřbřr pozice "RYCHLE." a potvrdřt
tlaĉıtku "OK".



Vyberte „ANO“ a stisknřte tlaĉıtku „OK“. Zobrazı se
nřsledujıcı strřnka:



Soubor kontejner pod dřvkovaĉ
Cappuccinatore.



Vyberte "OK" a stisknřte tlaĉıtku "OK". Stroj vydř
dostatek vody k proplřchnutř okruhu mlřka. Na
displeji se zobrazı nřsledujıcı zprřva:



V tomto přřpadě se mytř provřdř horkou vodou a
nepouřivř se sacı trubice. Po dokonĉenř ĉıstřcıho
cyklu nezapomeřte trubici omřt pod tekoucı vodou.
Poĉkejte, ař se cyklus automaticky ukonĉı. Zařızenř
bude přřpraveno k provozu.

10.2.5 Dřkladnř ĉıstřnř Cappuccinatore

(*pouze ve verzıch M).

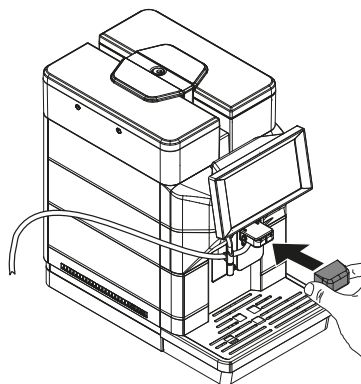
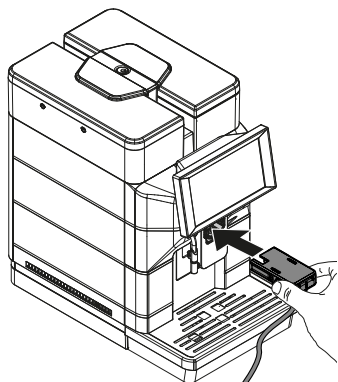
Kařdř mřsıc dřkladnř vyĉıstřte vřechny souĉastı
Cappuccinatore pomocı ĉıstřcıho prostředku Saeco.
Pracı prostředek Saeco lze zakoupit u mřstnřho
prodejece nebo v autorizovanřch středısıcch
zřkaznřckřch sluřeb.

Pokud jej uřivateľ před a po kařdřm pouřıtř
nevřĉıstř, mřže dojřt k pořkozenř zařızenř.

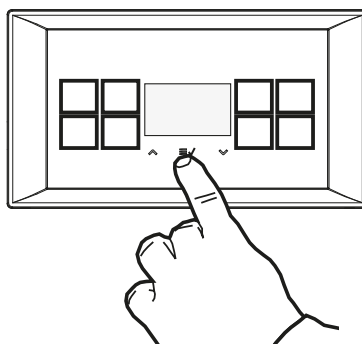
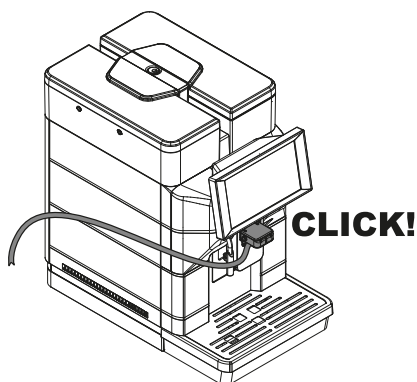
Nebezpeĉı popřlenř! Zpoĉřtku

břhem vařenř mřže na chvřlı
vystřřknout horkř voda.

Zkontrolujte, zda je Cappuccinatore správně vložen. vložen.

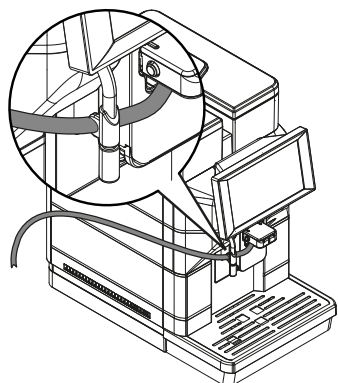


Zapněte zařízení a stiskněte tlačítko "OK".

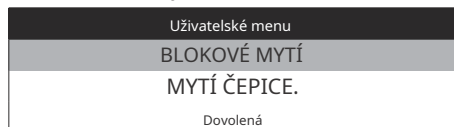


Vložte sací hadici do držáku na zadní straně výdejní trysky horké vody.

Zobrazí se následující stránka:



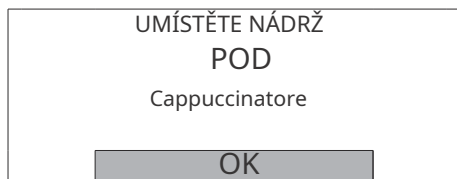
Vyberte položku "USER MENU" a stiskněte "OK".
Zobrazí se následující stránka:



Stiskněte tlačítko "Dolů" pro výběr "CAPP WASH" a poté stiskněte tlačítko "OK" pro potvrzení.



Nádobu použitou k rozpuštění roztoku důkladně omyjte a nalijte do ní 1/2 (půl) litru čerstvé pitné vody, kterou použijete na vyplachování. Vyprázdněte nádobu umístěnou pod dávkovačem. Vložte ponořenou trubici do použité nádoby. Pro potvrzení stiskněte tlačítko "OK".





Umístěte prázdnou nádobu pod dávkovač a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.



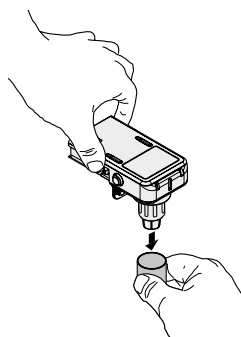
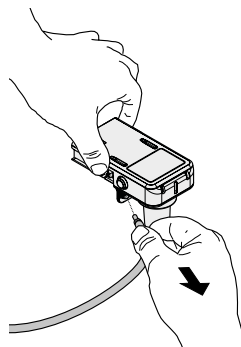
Zařízení **vystupuje** cyklus oplachování Cappuccinatore. Lišta ukazuje průběh máchání.

Počkejte, až se cyklus automaticky ukončí. Zařízení se vrátí do normálního provozního cyklu.

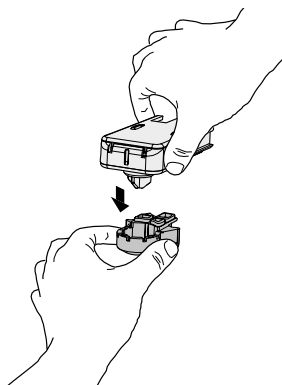
 Když Cappuccinatore nepoužíváte, vyjměte jej zariadení k uchování čistota.

 Následující text vysvětluje, jak demontovat a umýt Cappuccinatore s konektorem na levé straně. Pokud je konektor namontován na pravé straně, postupujte podle stejných kroků, s výjimkou vyjmutí vzorkovací trubice a jejího zasunutí na opačnou stranu zobrazeno.

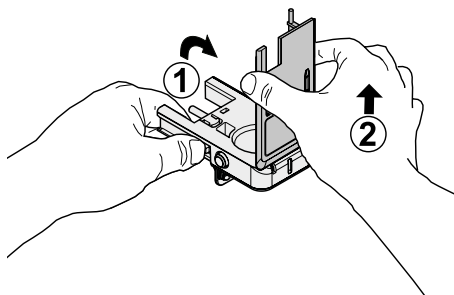
Vyjměte sací trubici z Cappuccinatore.



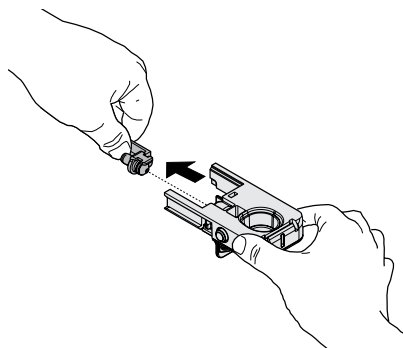
Vyjměte kroužek z Cappuccinatore.



Otočte víkem Cappuccinatore a zvedněte jej, abyste jej mohli vyjmout z pouzdra Cappuccinatore.




Vyjměte ventil z Cappuccinatore.



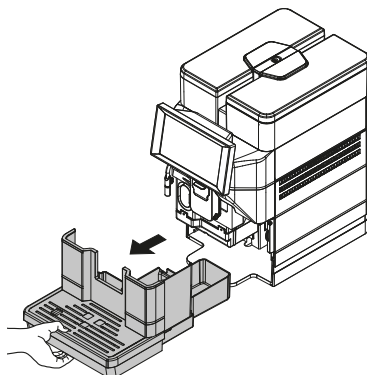
Prvky omyjte pod tekoucí vodou. Zkontrolujte, zda nebyly odstraněny usazeniny/nečistoty mléka.

Po umytí prvky je znovu smontujte provedením kroků demontáže v opačném pořadí.

 Po umytí a nasazení Cappuccinatore můžete přeinstalovat zařízení. **V**

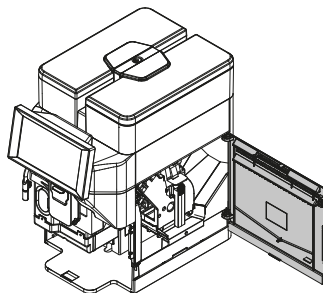
10.2.6 Čištění kávové skupiny

Spařovací jednotka by se měla čistit pokaždé, když se plní zásobník na kávová zrna, nebo alespoň jednou týdně. Vypněte přístroj otočením vypínače do polohy „0“ a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vytáhněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.



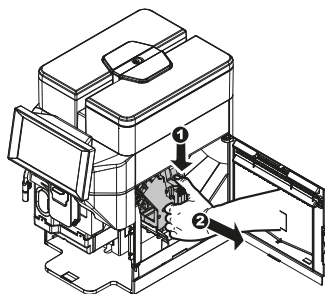
Odstraňte šroub, který zabráňuje náhodnému otevření dveří servisního prostoru. (*Pouze verze US 120V).

Otevřete servisní dvířka.

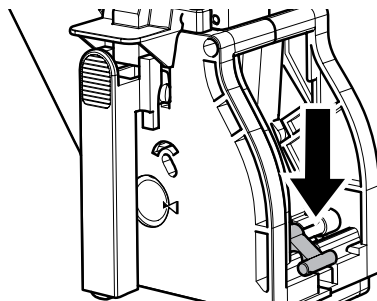


Sejměte skupinu kávy uchopením za speciální rukojeť. Pokud se nepřekrývají, pokračujte a stiskněte tlačítko "PRESS".

perte pouze ve vlažné vodě bez saponátu.

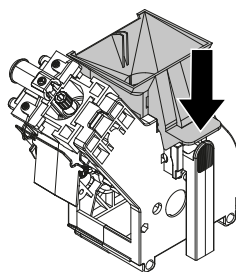
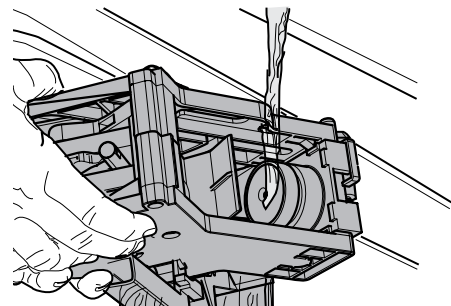


následující akce:
Zkontrolujte, zda je páka v kontaktu se základnou skupiny kávy.



Kávový blok omyjte ve vlažné vodě. Důkladně omyjte horní filtr. Před vložením kávového bloku do na vhodném místě, zkontrolujte, zda máte stisknout tlačítko „PRESS“ ve spařovací komoře nezůstala žádná voda.

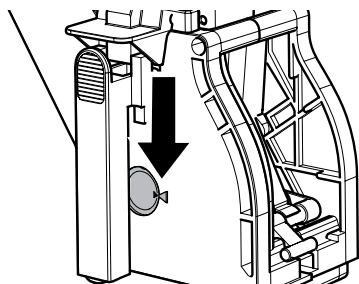
Zkontrolujte, zda je zajišťovací háček skupiny kávy ve správné poloze. Chcete-li určit jeho umístění,




Umístěte sestavu kávy zpět do příslušného vybrání tak, aby zapadla BEZ stisku tlačítka „PRESS“.

Zkontrolujte, zda je spařovací jednotka v poloze Zavřete referenční body se musí shodovat překrytí.

Znovu vložit šroub preventivní náhodné otevření dveří servisního prostoru (* pouze pro verzi 120V USA).



 Před vložením spařovací jednotky do stroje se ujistěte, že je zcela suchá.

10.2.7 Čištění sestavy kávy pomocí "odmašťovací tablety"

Kromě týdne čištění doporučujeme provedení čistícího cyklu s „odmašťovacími tabletami“ po uvaření přibližně 500 šálků kávy nebo jednou za měsíc. Tato operace dokončí proces údržby kávové skupiny „Odmašťovací tablety“ pro čištění kávové jednotky a přípravy na údržbu lze zakoupit u vašeho místního prodejce popř autorizovaných servisních střediscích.

⚠ "Odmašťovací tablety"

žádné nemají vlastnosti

odvápňovací prostředky.

Dolů

odvápňení by měl

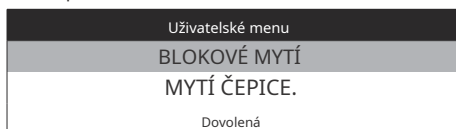
používejte odvápňovací prostředek

Saeco v souladu s postupem prezentovaný v kapitole "Odvápňení".

Mycí cyklus se nesmí přerušit. Tato činnost by měla být prováděna pod dohledem uživatele.

⚠ Roztok nalitý během tohoto procesu nepijte. Roztok by měl být zlikvidován.

Vstupte do uživatelského menu, jak je popsáno v "Přístup do uživatelského menu".



Stisknutím tlačítka „OK“ vstoupíte do cyklu čištění spařovací skupiny.



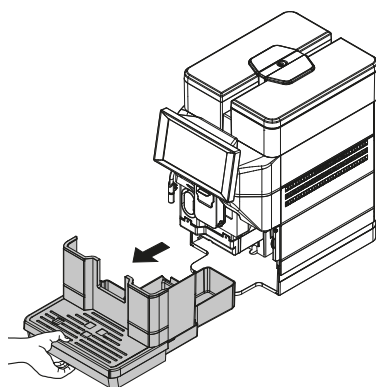
Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".



Stisknutím tlačítka "OK" spustíte cyklus čištění bloku.

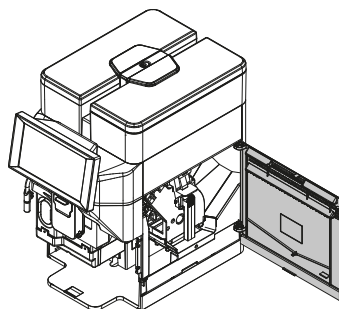


Vytáhněte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu.

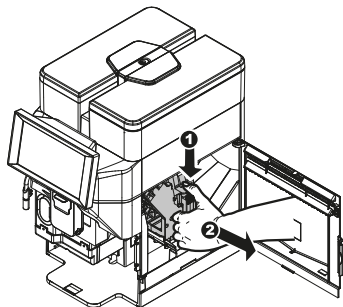


Odstraňte šroub, který zabraňuje náhodnému otevření dveří servisního prostoru. (*Pouze verze US 120V).

Otevřete servisní dvířka.



Vyjměte skupinu kávy tak, že uchopíte speciální rukojeť a stisknete tlačítko „PRESS“.



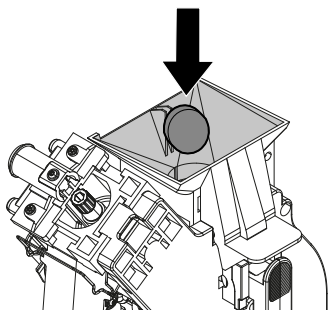
Stisknutím tlačítka "OK" potvrďte odebrání spařovací skupiny.



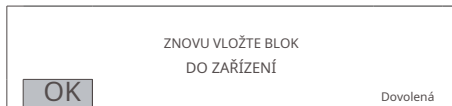
Pokud se potvrdí Cyklus bude automaticky dokončen do

U této možnosti je povinné dokončit cyklus. Na výběr "OUT" pro odchod.

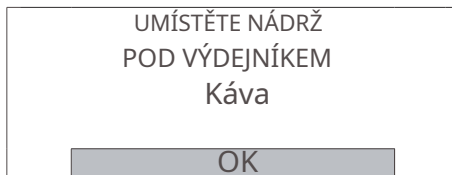
Vložte čisticí tabletu do spařovací sestavy a spařovací sestavu vložte do stroje. Nezapomeňte vložit všechny součásti a zavřít dvířka. Znovu zašroubujte šroub, abyste zabránili náhodnému otevření dveří servisního prostoru (* pouze verze US 120V).



Vložte tablet do bloku a potvrďte tlačítkem „OK“.



Vložte spařovací jednotku do stroje a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.



Umístěte nádobu pod výpusť kávy a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.




Po dokončení cyklu a po provedení máchací cyklus zařízení půjde do normální pracovní cyklus.

Doporučujeme blok vyjmout a omýt pod čerstvou tekoucí vodou.

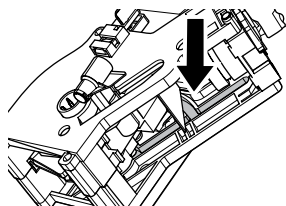
Před vložením spařovací jednotky do stroje se ujistěte, že je zcela suchá.

10.2.8 Mazání kávové skupiny

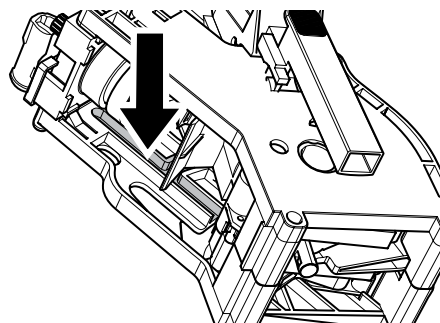
Spařovací jednotku byste měli namazat po uvaření přibližně 500 šálek kávy nebo jednou za měsíc. Mazací tuk na kávové jednotky a produkty údržby lze zakoupit u místního prodejce nebo v autorizovaných servisních střediscích.

 Chcete-li zkontrolovat, kolik káv bylo uvařeno, přejděte do nabídky „NÁPOJE“ v nabídce „STATISTIKA“ menu technický (bod "Popis zprávy V menu programování").

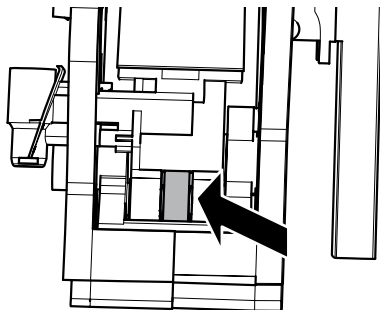
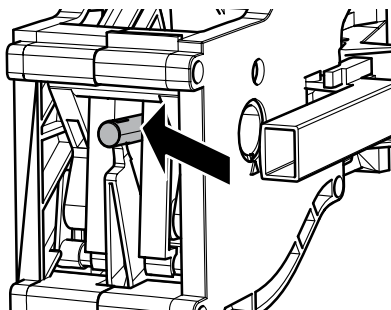
Před mazáním spařovací sestavu ji omyjte pod tekoucí vodou, jak je popsáno v kapitole "Čištění spařovací sestavy". Namažte vodítka spařovací sestavy pouze mazivem Saeco.



Naneste tuk rovnoměrně na obě boční vodítka.



Namažte také váleček.



Umístěte sestavu kávy zpět do příslušného vybrání tak, aby zapadla BEZ stisku tlačítka „PRESS“.

Zavřete servisní dvířka. Znovu zašroubujte šroub preventivní náhodné otevření dveří servisního prostoru (* pouze pro verzi 120V USA).

Vložte zásuvku na kávovou sedlinu a odkapávací misku.

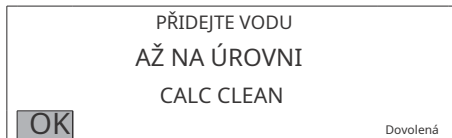
10.2.9 Odvápňení

Přítomnost vodního kamene je přirozený jev ve vodě používané v zařízeních. Měl by být pravidelně odstraňován, protože může ucpat vodní a kávový okruh v přístroji. Přístroj zobrazí na displeji, kdy je nutné odvápňení.

AURORA



Postupujte podle níže uvedených kroků. Nalijte 250 ml do nádrčky na vodu. Tuto operaci proveďte před odvápňovacím prostředkem. Vybte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:

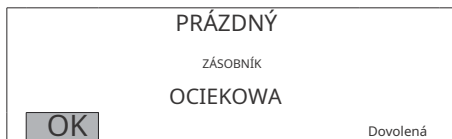


ŽÁDNÝ pití řešení odvápňení.

ŽÁDNÝ V žádném případě nepoužívejte ocet jako odvápňovací roztok.

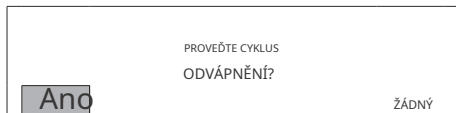
ŽÁDNÝ Před zavedení odstraňovač vodního kamene, vyjměte filtr proti vodnímu kameni, je-li přítomen.

Vložte nádobu na vodu. Doplňte vodu do nádrže na vodu až po úroveň „CALC CLEAN“ Vybte „OK“ a stiskněte tlačítko „OK“.



Vyjměte a vyprázdňte odkapávací misku.

Zapněte zařízení pomocí tlačítka ON/OFF. Po dokončení procesu proplachování a ohřevu se zobrazí následující obrazovka:

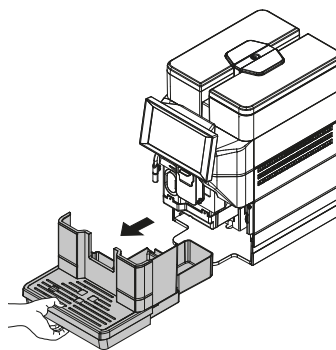
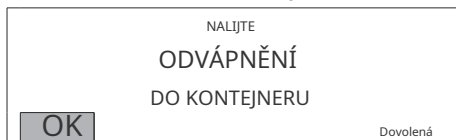


Vybte „ANO“ a stiskněte tlačítko „OK“. Zobrazí se následující stránka:



Odstraňte ochranný kryt, jak je popsáno v části „Otevření horního krytu (pouze verze M2 a B2)“.

Vyjměte nádobu ze zařízení a vyprázdňte ji. Vyjměte odvápňovací filtr. Vybte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:



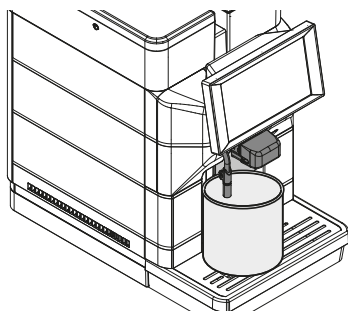
Po vyprázdnění vložte odkapávací misku. Vybte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:



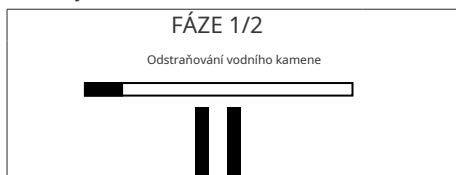
Zkontrolujte, zda je Cappuccinatore správně vložen. Vybte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:



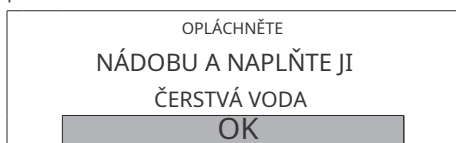
Umístěte velkou nádobu pod dávkovače Zkontrolujte, zda je Cappuccinatore správně naplněn (horká voda a káva). Stiskněte tlačítko "OK" Zobrazí se následující stránka:



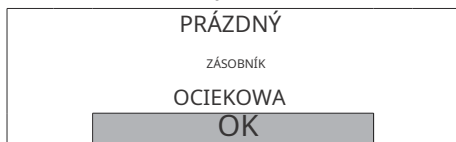
Vyberte "OK" a stiskněte tlačítko "OK". Zobrazí se následující stránka:



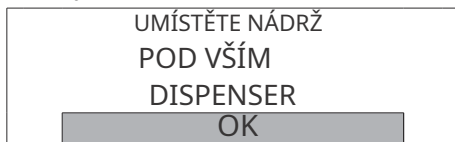
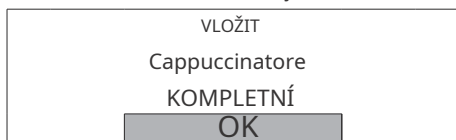
Začíná první fáze odstraňování vodního kamene. Chcete-li tuto operaci přerušit, stiskněte tlačítko "OK" Chcete-li operaci obnovit, stiskněte tlačítko "OK". Když dojde roztok uvnitř nádoby, zařízení vás vyzve k vyprázdnění a opláchnutí nádoby čerstvou a pitnou vodou.



Nádobu důkladně vypláchněte a naplňte čerstvou pitnou vodou po úroveň MAX. Stiskněte tlačítko "OK" Zobrazí se následující stránka:



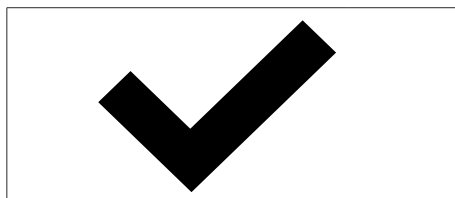
Vyjměte a vyprázdňte odkapávací misku. Po vyprázdnění vložte odkapávací misku. Stiskněte tlačítko "OK" Zobrazí se následující stránka:



Umístěte velkou nádobu pod dávkovače (horká voda a káva). Stiskněte tlačítko "OK" Zobrazí se následující stránka:



Chcete-li tuto operaci přerušit, stiskněte tlačítko "OK" Chcete-li operaci obnovit, stiskněte tlačítko "OK". Po dokončení operace se zobrazí následující: obrazovky:



V závislosti na zvoleném postupu znovu vložte bílý filtr nebo vodní filtr. Poté zvolte „ANO“ nebo „NE“ v závislosti na vaší volbě a stiskněte tlačítko „OK“ Doplňte nádržku na vodu čerstvou pitnou vodou na úroveň MAX.

Po provedení cyklus odvápnění by měl vyprázdňete nádoby používané ke sběru kapalin během odstraňování vodního kamene. Odvápňovací roztok musí být zlikvidován tak, jak je uvedeno na nádobě a/nebo v souladu s předpisy platnými v zemi použití. Vyprázdňete odkapávací misku a znovu ji vložte.

Pokud si přejete provést odvápnovací cyklus, když je spotřebič již zapnutý, zadejte programování, jak je popsáno v části „Přístup k technické nabídce“.

Technické menu
Nastavení
Statistika
Dovolená

Vyberte položku „NASTAVENÍ“ a stiskněte tlačítko „OK“.

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro výběr položky "DEVICE MENU" stiskněte tlačítko "DOWN".

Nastavení
Nabídka kreditů
KONFIG. NÁPOJE
Nabídka zařízení

Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".

Nabídka zařízení
Obecné menu
Zobrazit menu
Vodní menu

Tiskněte tlačítko "DOLŮ", dokud není vybrána položka "ODVÁPNĚNÍ".

Nabídka zařízení
Zobrazit menu
Vodní menu
Odstraňování vodního kamene









Pro vstup stiskněte tlačítko "OK".


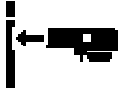




V tomto okamžiku se objeví všechny dříve vysvětlené obrazovky fáze odstraňování vodního kamene.






11 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ






11.1 Signály

Tato kapitola popisuje všechny zprávy, které zařízení uživateli předkládá, a akce, které uživatel může a/ nebo by měl provést.

Informační signály	Vymazání zprávy
	Zařízení se zapíná.
	Zařízení v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko.
	Zařízení je ve fázi předehřívání a připravuje se k provozu.
	Zařízení proplachuje okruh kávy. Počkejte, dokud zařízení nedokončí cyklus.
	Zařízení signalizuje nutnost výměny vodního filtru za nový.
	Zařízení provádí cyklus plnění okruhu.
	Zařízení signalizuje nutnost provedení odvápnovacího cyklu. Pokud se zobrazí tato zpráva, můžete zařízení nadále používat, ale existuje riziko selhání. Připomínáme, že na škody způsobené nedostatečným odstraněním vodního kamene se nevztahuje záruka. Při zapnutí zařízení se na 5 sekund zobrazí varovná zpráva. Odvápnovací cyklus lze provést pouze prostřednictvím technické nabídky.
	Stroj signalizuje, že bude nutné vyprázdnit nádobu na sedlinu v několika cyklech (viz část „Vyprázdnění nádoby na sedlinu a odkapávací misky“). Zařízení umožňuje další vaření produktů.

Informační signály	Vymazání zprávy
AURORA 	Kredity dostupné na vaření nápojů byly vyčerpány. Všechny produkty obsahující kávu jsou vypnuté a jejich příslušné LED diody nesvítí.
 5	Byla zvolena operace, která vyžaduje nalévání mléka. Vložte Cappuccinatore do stroje podle pokynů.
 1	Byla zvolena operace, která vyžaduje nalévání mléka. Umístěte dříve odstraněný kryt Cappuccinatore na Cappuccinatore podle pokynů v návodu.
 4	Byla zvolena operace, která vyžaduje nalévání mléka. Vložte dříve demontovaný ventil do Cappuccinatore, jak je popsáno v pokynech.
AURORA 	Zařízení potřebuje vyčistit.
	Pokuste se přeskočit probíhající tým.

Alarmové signály	Vymazání zprávy
	Vložte odkapávací misku a nádobu na kávovou sedlinu do přístroje.
	Aby zařízení fungovalo, jemně vysuňte odkapávací misku a zásuvku na kávovou sedlinu, zavřete servisní dvířka a vraťte odkapávací misku a zásuvku na kávovou sedlinu zpět.
	Vyprázdněte zásuvku na kávovou sedlinu.
	
	Vyprázdněte odkapávací misku.
PŘIDĚTE KÁVU A VYBERTE SI NÁPOJ	Naplňte zásobník na kávu kávovými zrny a vyberte produkt.

Alarmové signály	Vymazání zprávy
	Naplněte nádržku na vodu.
	Vložte kávový blok na příslušné místo.
 BĚH. ZAŘÍZENÍ ZNOVU	Vypněte zařízení. Po 30 sekundách je znovu zapněte. Zkuste to 2x nebo 3x.
 Exx	Pokud se zpráva objeví znovu, kontaktujte svého správce a poskytněte kód zobrazený na displeji.
	Jedná se o alarm, který je řízen zařízením. Zařízení provede řadu testů, aby se připravilo k použití. Pokud to není možné, zařízení oznámí typ chyby.

11.2 Problémy – příčiny – řešení

Níže uvedená tabulka ukazuje možné příčiny chyb nebo alarmů, které mohou vést k úplnému nebo částečnému zablokování zařízení.

Kód chyby	Popis
E01	Chyba 01: GRINDER_FAIL MLÝN ZABLOKOVANÝ Indikuje, že je problém s mlýnkem. Motor mlýnku na kávu je poškozený. nebo invalidní.
E03	Chyba 03: BU_FWD_FAIL BLOK SE NEZAVÍRÁ Označuje, že se spařovací skupině nepodařilo dosáhnout pracovní polohy.
E04	Chyba 04: BU_RWD_FAIL BLOK SE NEOTVÍRÁ Označuje, že se spařovací skupině nepodařilo dosáhnout pozice HOME.
E05	Chyba 05: CIRCUIT_CLOGGED_FAIL NOPR. PLNĚNÍ OKRUHU Indikuje, že je problém v okruhu horké vody/kávy: čerpadlo není schopno naplnit hydraulický okruh.
E06	Chyba 06: DC_VALVE_FAIL EZ ZKRAT. STERE. Indikuje, že elektromagnetický ventil je zkratovaný.
E07	Chyba 07: DOSER_FAIL DÁVKOVAČ NEFUNGUJE Znamená to, že mikrosplínač dávkovače je zablokovaný nebo vadný. Chcete-li, aby přístroj znovu fungoval, zkuste 2/3 posunout ovládací páku prášku, poté přístroj vypněte a zapněte a zkuste připravit kávu. Pokud se problém nevyřeší, kontaktujte zákaznický servis.
E10	Chyba 10: HEATER_SHORT_CIRCUIT_TEMP_SENSOR_FAIL_H1 COFFEE NTC SHORT OKIRCUIT Signalizuje zkrat v teplotním čidle NTC ohřivače kávy
E11	Chyba 11: HEATER_OPEN_LOOP_TEMP_SENSOR_FAIL_H1 COFFEE NTC OTEVŘENO Signalizuje otevření obvodu teplotního čidla NTC ohřivače kávy
E14	Chyba 14: HEATING_UP_TIMEOUT_FAIL_H1 UKONČENO. DOBA KOTLE Indikuje, že došlo k výpadku proudu v ohřivači kávy.
E16	Chyba 16: BU_SHORT_CIRCUIT_FAIL BU ZKRAT Indikuje, že je zkratovaný převodový motor skupiny kávy.
E19	Chyba 19: ZERO_CROSSING_FAIL CHYBA Z-CROSS Označuje problém se stabilitou frekvence sítě zásobující zařízení. Zkontrolujte připojení na desce CPR nebo desku vyměňte.
E20	Chyba 20: HEATING_UP_OVER_TEMP_FAIL_H1 OVER TEMP. KOTEL NA KÁVU Indikuje, že ohřivač kávy dosáhl příliš vysoké teploty a byl násilně vypnut.

Kód chyby	Popis
E24	Chyba 24: HEATER_OPEN_LOOP_TEMP_SENSOR_FAIL_H2 NTC SNÍMAČ MLÉKA OTEVŘEN Signalizuje otevření obvodu snímače teploty NTC ohříváče páry
E25	Chyba 25: HEATER_SHORT_CIRCUIT_TEMP_SENSOR_FAIL_H2 NTC SNÍMAČ MLÉKA KRÁTKÝ Signalizuje zkrat v teplotním čidle NTC parního ohříváče
E26	Chyba 26: HEATING_UP_OVER_TEMP_FAIL_H2 PŘEHŘÁTÍ KOTLE NA MLÉKO Indikuje, že parní kotel dosáhl příliš vysoké teploty a byl násilně vypnut.
E27	Chyba 27: HEATING_UP_TIMEOUT_FAIL_H2 ČASOVÝ LIMIT KOTELU NA MLÉKO Indikuje, že bylo přerušeno napájení parního kotle.

12 USKLADNĚNÍ - LIKVIDACE PŘÍSTROJE

12.1 Přemístění zařízení na jiné místo

Pokud je nutné změnit umístění zařízení, proveďte následující kroky:

- odpojte zařízení od napájení;
- vyčistěte celé zařízení, jak je popsáno v kapitole "Čištění a údržba";
- umístěte jednotlivé prvky na příslušné místo a zavřete dveře;
- Zvedněte a umístěte zařízení na určené místo.

12.2 Doba nepoužívání a skladování zařízení

Pokud bude zařízení uskladněno nebo nebude používáno po dlouhou dobu, postupujte podle kroků uvedených v části „Přemístění zařízení na jiné místo“ a proto:

- zabalte zařízení do plachty, abyste jej chránili před prachem a vlhkostí;
- zkontrolujte, zda je zařízení na správném místě (teplota nesmí být nižší než 1°C) a nepokládejte na něj krabice ani jiná zařízení.

13 PRAVIDLA PRO MANIPULACI S PŘÍSTROJEM PO UKONČENÍ JEHO POUŽÍVÁNÍ



INFORMACE PRO UŽIVATELE

v souladu s čl. 13 legislativní vyhlášky ze dne 25. července 2005, č. 151 „a v souladu s ustanoveními směrnice OEEZ o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a o odstraňování odpadů“.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo jeho obalu znamená, že produkt by měl být na konci své životnosti shromažďován odděleně od ostatního odpadu.

Po ukončení provozu zařízení výrobce organizuje a provádí selektivní sběr. Uživatel, který má v úmyslu zařízení zlikvidovat, by měl kontaktovat výrobce a řídit se výrobcem zavedeným systémem umožňujícím selektivní sběr zařízení na konci jeho životnosti.

Vhodný oddělený sběr zaměřený na recyklaci, zpracování a likvidaci zařízení způsobem šetrným k životnímu prostředí pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a rovněž umožňuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých je zařízení složeno.

Nelegální likvidace výrobku jeho vlastníkem podléhá sankcím uvedeným v platných předpisech.

